1 Cent.

Chicago, Montag, den 23. Rovember 1891. \_ 5 Uhr:Ausgabe.

3. Jahrgang. — No. 277.

#### Telegraphische Deveschen. (Geliefert bun ber United Breft.)

Inland.

Maffenkampf im Suden.

Rosciusto, Miff., 23. Nov. Die Buftanbe im County Atalla find fcon feit einigen Tagen bochit bebrohlich. Beige und Reger ftehen mieder in Baffen gegeneinander. Wie es foweit getommen ift, fann Niemand genau fagen, boch icheint bie Beigen bie größere Schuld gu treffen. Gin Reger murbe erichoffen (und zwar "zufällig", von Bilfssheriff Smythe), ein zweiter von einem Saufen Beiger burch Schuffe fcwer verlest, und mehrere anbere murs ben furchtbar ausgepeischt.

#### Gile mit Weile.

Bafbington, D. C., 23. Nov. Die Befferung bes Berhältniffes gu Chile hat auch Menderungen in ben Blanen bezug= lich Bertheilung ber neuen Rriegsflotte

Der " San Francisco", welcher zeitig nach Balparaifo gurudfehren follte, ift jest nach honolulu beorbert worden, wo man glaubt, bag er bei ben gu erwartenben Dighelligteiten gang befonbers am Plate fein werbe. "Charle: fton" befindet fich ebenfalls auf bem Beg nach Sonolulu.

Abmiral Brown wird nicht nach Chile gurudtehren, fondern im Norben bes Stillen Oceans beschäftigt bleiben. Sollte es in Chile noch mehr Dighel= lichfeiten geben, fo tann ber Commans bant ber fübatlantischen Station bort

#### Merkwürdiges Dueff.

Guthrie, D. T., 23. Rov. Mus bem Cimarron=Gebiet, unweit ber westlichen Grenze unferes Territoriums, wird folgende Geschichte berichtet:

Gin Bagardfpieler, Damens Baffett, fam beim Spiel mit einem Biehmeiben= befiger, Ramens Beaver, in Streit, ba Beaver ihn bes Betrugs beschuldigte. Beibe gogen ihre Schiegeifen, murden aber von Umftebenden vorläufig baran verhindert, aufeinander loszutnallen. Man einigte fich auf ein Duell, benn es war doch nicht zu erwarten, daß die Streitenden, Die Beibe gefährliche Schüten find, weiterhin einander in Ruhe laffen murben. Es murbe ein feltsames Arrangement für bas Duell getroffen; barnach mußten fich bie Duellanten aus bem Bimmer entfernen, morauf ihre Freunde einen Revolver Alfsbann murbe eine Dede über ben Tifch gebreitet, und unter biefe ber geladene Revolver, fowie ein leerer gelegt. Als bie Danner wieber berein: tamen, murbe burch einen in die Sohe geworfenen Dollar entichieben, mer feis

nen Revolver mahlen burfe. Beaver gewann bie Bahl. Run mußte er, und nach ihm Baffett einen Repolper unter ber Dede berporgieben. worauf Beibe aufeinander gielen und abdruden follten. Daß Giner von Beiden erichoffen murde, mar unter ben Umftanden absolut gemiß; boch wollte man burch biefe Anordnungen wenig= ftens verhindern, bag alle Beibe auf bem Blat blieben. Die Duellanten nahmen

Baffett brudte zuerft ab, aber es er= folgte fein Rnall - er hatte ben leeren Revolver bekommen. Ohne mit ben Wimpern gu guden, legte Baffett fein Schiefeifen auf ben Tifch, freugte bie Urme und fah Beaver ruhig in's Beficht. Weaver zielte bebachtfam nach ber Stirne feines Wegners. Rach einigen Ungenbliden aber, welche Baffett jeden= falls wie eine Emigteit portamen, bob er plötlich jein Biftol boch und feuerte ben Schug in bie Luft ab, indem er ausrief: "Baffett ift ein gu tapferer Mann, um gu fterben, und nich glaube jest auch nicht mehr, bag er betrogen hat." Beibe find jest die besten Freunde

## Angekommene Dampfer.

New Port - Furneffia von Glas: gom; Etruria von Liverpool; La Gas: cogne von Savre; Fulba von Genua; Ebro von Antwerpen; Spaarnbam pon Rofterbam (mit 45 Bauernfamilien von ber beuticheruffifchen Grenge, melde im Gangen beinahe 500 Ropfe gahlen und eine Unfiedlung in Datota grunden

Liverpool - Mlasta von Rem Port; Lord Clive von Philadelphia. London - Memphis von Baltimore

Antwerpen - Roorbland von Rem

Savre - La Bretagne von Nem

Dort. hamburg — Augusta Bictoria unb

Bohemia von Rem Dort.

## Mene deutsche Schule.

Reofut, Ja., 23. Nav. Wie mohl: habenben Deutschen babier hatten icon feit langerer Beit ben lebhaften Bunfc, bag ihre Rinber beffer in ihrer Mutter= fprache unterrichtet merben, als bies in ben öffentlichen Schulen geschieht. Da= ber erbaute bie Congregation ber Evang. Bt. Pauls-Rirche eine neue beutiche Schule, melde geftern, auch unter Bes theiligung hervorragenber Deut ichen von auswarts, eingeweiht murbe.

## Angeimlicher Sotelbrand.

Jamestown, R. D., 23. Nov. Seute früh gwifchen 1 und 2 Uhr broch im "Dib Somefteab"=Botel ein verhang= nigvolles Feuer aus, welches 4 Berfo= nen bas Leben toftete. Die Flammen idnitten bie Treppenausgange ichnell genug ab, und bie Bafte flüchteten fich, fo gut fie fonnten, burch bie Genfter bes Bebienftete und ein Rind famen in bem Brande um.

#### Surdifarer Sturm.

Baltimore, 23. Nov. Geit heute in aller Frühe ift bie Berbindung unferer Stadt mit Bafbington abgebrochen. D Rach ber letten (telephonischen) Rach= richt muthete bort ein furchtbarer Ortan, bei welchem mehrere Menichen getöbtet

#### psetterbericht.

Für bie nächften 18 Stunden folgen: bes Better in Illinois: Aufhellenbe Norbwestwinde; ein wenig falter im nörblichen, beständige Temperatur im füdlichen Theil.

#### Mustand.

#### Die Bismarcis.

Berlin, 23. Nov. Wie man bort, wird bie gange Familie Bismard um Weihnachten herum in Friedrichsruh ein gefelliges Bereinigungsfeft feiern. Bezug hierauf bemertte jungft ber Er= Rangler: "Das wird mohl bie lette Belegenheit biefer Art fein. Gott allein weiß, wer um Weihnachten 1892 fehlen mirb." Man weiß nicht, ob er bamit auf fich felbft ober auf feine Gemahlin anspielte. Lettere ift gegenwärtig febr jowach.

Es ift noch ungewiß, wieweit fich Bismard als Abgeordneter an ben Reichstags-Berhandlungen betheiligen wird; ja es lägt fich noch nicht einmal fagen, ob er als nationalliberaler Führer in ben Reichstag geben wird ober nicht. Ausgangs ber Boche gab Bismard ein Festessen zur Feier bes Geburtstags ber Raiferinwittme Friedrich, feiner Tob= feindin vor ber Entfremdung vom jebis gen Raifer.

#### Strenger Winter.

Berlin, 23. Nov. Recht empfindlich macht fich bie Ralte bereits in ben meis ften Theilen Deutschlands bemerklich. Die Memel ift fest zugefroren, und tagtäglich bewegen sich die schwersten Schlitten über ben Flug.

#### Der verfolgte Erzbifchof.

Paris, 23. Nov. Morgen wird im Appellationshof die Gerichtsverhandlung gegen ben Ergbifchof von Mir beginnen, und im gangen Lande fieht man berfelben mit ber größten Spannung entgegen.

Der Erzbischof ift bekanntlich beichuls bigt, ben Juftig= und Cultusminifter Fallieres in einem Schreiben insultirt gu haben (gelegentlich bes Broteftes gegen bas Berbot für Geiftliche, fich an ben Bilgerfahrten nach Rom zu betheiligen.) Die Regierung wird es fcmerlich ma: gen, die Berfolgung febr ernft gu be-

## Confervativer Parteitag.

London, 20. Nov. Die Confervati= ven fteben von einem Ende Großbritan: niens bis gum andern "unter Baffen". und bie Bufammentunft in Birmings ham, welche heute fruh eröffnet murbe. und zu ber fich etwa 3000 hervorragende Bertreter ber confervativen Bartei ein= gefunden haben, wird als eine ber wich= tigften Berathungen in ber gangen Ge= fchichte bes Torythumes betrachtet.

Die fürglichen liberalen Bahlflege haben benn boch gang gewaltig ver chnupft, und bei nicht Wenigen herricht ber Ginbrud, bag es fich jest für bie Confervativen um Sein ober Richtfein - ja bağ es fich um ben Beftand ober Untergang ber Monarcie in England

Der Barteitag wird eine Principien= erklärung annehmen, welche ziemlich arbeiterfreundlich gehalten ift und ber weiteren Unebehnung ber localen Gelbstverwaltung, befferer allgemeiner Erziehung, Bollvereinbarungen gwifden ben Colonien und bem Mutterlande u. f. w. bas Wort rebet.

## 3fr 2Seizen bluft noch.

St. Betersburg, 23. Nov. Gine Depefche aus Obeffa melbet: 24 Schiffe, welche icon theilweife mit Getreibeftoffen belaben maren, als ber Erlag betreffs bes Beigenausfuhrverbotes in Rraft trat (am Samftag), burfen ihre Cargos noch erledigen.

## Telegrapftiche Motigen.

- Um ben 15. Januar herum foll ber preußifche Landtag wieber einberufen merben.

- Infolge bes frangofifchen Gruben: arbeiterftrifes machen bie Gruben in ber Ruhrgegend jest glanzende Weschäfte. - Die fpanifche Ministerfrise ift bes

enbet und es bleibt nun abzumarten, wie bas theilweife neu gusammengefette Ministerium sich mit ber Finangfrife abfinden mirb.

- Aus unbefannter Urfache gab es Ausgangs ber Boche im Postwagen eines nach Salle a. S. bestimmten Bahn: zuges eine Erplosion, und ber Postwas gen ging in Flammen auf; zwei ers foredte Boftbeamte fprangen gu einem Genfter hinaus und trugen ichmere Ber: legungen bavon.

- Der ruffifche Minifter bes Mus: martigen, v. Giers, ift von Paris nach Berlin abgereift, wo er zwar nicht gang fo herglich aber ebenjo boflich behandelt werben wird. 3m ruffifchen Gefanbt= Schaftshotel zu Paris fand noch geftern au feinen Chren ein Gabelfrühttud ftatt. Geftern Abend ift Giers bereits in Bers

lin eingetroffen. - In Berlin murbe ein gemiffer Coot, welcher fich fur ben Bertreter eines Boftoner Beitungsunternehmens ausgibt, auf Beranlaffung ber Gigens thumer bes Sotels "Minerva" wegen Betrugs verhaftet; Coot ertlarte, er fei nur mit einem Cent in ber Tafche von Bofton abgereift und habe fich eine Reife ameiten Stodwertes. Drei weibliche um bie Belt ernaffauern wollen.

#### Telegraphifche Molizen.

Der frangöfischen Rammer wird ein Gefetentwurf gur Ginfdrantung bes Morphiumverfaufs unterbreitet werden.

- In ber Schweig ift man unange = nehm von einem Gerücht berührt, monach fich ein Sundicat beuticher Bantiers jum Untauf ichmeigerischer Gifenbahn= actien gebilbet batte. Die Schweizer wittern politische Blane bahinter.

- Fonfeca, ber brafilifche Dictator, hat die Neumahlen für ben Congreg auf ben 29. Februar anberaumt, und ben Bufammentritt bes neuen Congreffes auf ben britten Dai. Ratürlich werben alle feine Umtsacte von ber Revolutions= partei als ungiltig erklärt.

- Ginem neuerlichen Befehl gufolge ift niemand berechtigt, in ben ruffifchen Ditfeeprovingen Ubvocatur= Geichafte gu machen, wenn er nicht von rufifcher Abstammung ift. Daburch wird vielen Deutschen ein Prügel zwischen bie Beine geworfen.

- Die hohe Ertraforderung, welche ber neue beutiche Reichshaushalt für Artille= riegmede enthält, foll gur Beichaffung pon Gefduben neuefter Conftruction verwendet merben. Die neuen Gefcute find leichter, als bie bisherigen, und bie Schuffe tonnen breimal ichneller und mit boppelt fo großer Wirtung abgefeuert merden.

Die Töchter bes Grafen Leo Tols ftoi, bes berühmten ruffischen Schriftftellers und Menfchenfreundes, haben in ber Dabe ihres Schloffes eine Speife= anftalt für bie Sungernben eingerichtet. Miemand barf indeg von bort Speifen mit fortnehmen, bamit er teine Belegenheit hat, biefelben für - Butti gu ver-

- Bei Decazeville, 19 Meilen nord: östlich von Billefranche, Franfreich, wurde ber Berfuch gemacht, eine Gilber= mine, welche von einem Syndicat eng: lifder Capitaliften betrieben wird, burch Dynamit ju gerftoren. Es mirb einige Monate Dauern, bis wieder in ber Grube gearbeitet merben tann. Gludlicher= meife maren gur Beit menigstens feine Leute an ber Arbeit.

-- In Belleville, 30., ift gegen: martia Die Diphteritis in febr bebent: lichem Grade verbreitet.

- Mus ber Bunbeshauptftabt mirb gemelbet, bag ber Finangminifter Fofter an ber Grippe frant barnieberliegt. Gein Buftanb foll indeg nicht gefährlich

- Bon ber Nem Porter Gaftriver: Brude aus beging am Sonntag wieber ein Unbefannter Gelbftmorb, indem er aus einer Sobe von 140 Fug binab-In Ridgewood bei Brootlyn, N.

D., tamen 4 Arbeiter beim Berften einer

Wafferröhre ber Long-Jsland-Baffer= leitungsgesellichaft um's Leben. Der Unfall beeintrachtigte auch die Baffer: verforgung in gang Brootlyn. - Dr. McGlynn, ber vielgenannte fatholifche Er-Briefter in New Port,

hat bestimmt erklärt, er merbe unter ben ihm auferlegten Bebingungen nicht um Biebereinsetzung in feine geiftliche Stellung nachfuchen. - Muf ber Bobe von Boint Troquois.

Mich., ift ber Dampfer, Camuel Mather" von bem Dampfer "Bragil" in ben Grund gebohrt worben; beibe Schiffe maren ichmer belaben; Die Mannicaft bes untergegangenen Schiffes murbe oom "Bragil" aufgenommen.

- Jest haben fich bie Delegaten ber ftritenben frangofifden Grubenarbeiter mit bem Borichlag bezüglich eines Schiedsgerichtes unter ber Bedingung einverstanden ertfart, bag in bem Schiedsgericht ebenjo piele Bertreter ber Arbeiter figen, wie ber Grubenindu= ftriellen.

- Bu Baragoulb, Art. brach Sonns tag Racht im Ellenwagren= und Rleiber= geschäft ber Gebr. Bertig ein Teuer aus, bas einen Befammtichaben von \$100,000 verurfacte. Bahricheinlich murbe nur burch ben heftigen Goneefturm, ber gerabe herrichte, bas Stabt= den por völliger Bernichtung bewahrt.

## Mus demt Stadthaufe.

Alb. Brookman beabsichtigt bem Bernehmen nach, bem Stadtrathe in feiner heutigen Sigung einen Borichlag gu unterbreiten, wonach bie Beamten in ben Bureaur bes Burgermeifters und bes Stadtichatmeifters in Bufunft von Morgens halb neun bis Rachmittags fünf Uhr arbeiten follen.

Alb. Goffelin wird heute Abend einen Untrag ftellen, wonach die Northwestern Bahn burch ben Commiffar fur öffent= liche Arbeiten gezwungen merben foll, ibre Geleife an ber Dunn und Coof Str. gu entfernen. Die Gefellichaft bat bem por einigen Bochen an fie er: gangenen bezüglichen ftabtrathlichen Befehle feine Folge geleiftet.

## Phillipp Baums Abenteuer.

Um Samftag Abend, als fich ber Do. 1908 Dearborn Str. mohnende Phillipp Baum an ber Ede ber Archer Ave. und Dearborn Str. befand, murbe er von. einer Revolvertugel getroffen, welche ihm im Ruden figen blieb. Man brachte ihn nach bem St. Lutas Sofpital, mo Die Mergte feinen Buftand für nicht les bensgefährlich erflarten. Auf bem Blat, wo ber Schuß gefallen mar, murbe ein Reger Ramens Edward Johnson ver: haftet. Derfelbe geb gu, ben Gouß abgegeben zu haben, fagt aber, bag er in einen Streit mit anberen Regern verwidelt gewesen und von biefen angegrifs fen worden fei. Er habe barauf ben Soug abgefeuert, ohne bie Abficht, nem Menfchenauge vollftanbig nuchtern Baum ober fonft Jemanden gu treffen. | gefeben morben fein.

#### Der Leichenfund im See.

Beginn des Coroners-Inquests.

Die Leiche ber jungen Dame, welche, wie bereits berichtet, am Samftag Mit-tag am fuße ber 56. Str. aus bem Gee gezogen murbe, ift feitbem als bie eines Fraulein Carrie Smith aus Mount Carroll, 3ll., identifizirt worden. Fraulein Carrie mar die Tochter angesehener Eltern, hierjelbft in ber Ro. 226 La Salle Str. gelegenen Office eines 21b: potaten als Stenographin thatig und logirte in bem fajhionablen "Boarbing Bouje" ber Frau Perfins, Ro. 225 Dichigan Ave.

Seute Bormittag hielt ber Coroner ben Inquest ab.

Mis einzige Beugen murben bie Leute vernommen, welche bie Leiche gefunden hatten. Diefe mußten nichts von Belang auszusagen. Es follte nun zu einer genauen Untersuchung ber Leiche gefdritten werben. Doch als Dr. Bettoen biefelbe vornehmen wollte, ftellte fich heraus, daß ingwifden eine Ginbalfa= mirung vorgenommen worden war, mo: burch es natürlich boppelt ichwer gemacht murbe, eine an bem ungludlichen Dab: den etwa verübte Gewaltthat ju con-

Frant Battins, jener Bedienftete bes Leichenbestatters, welcher die Ginbalfa= mirung vorgenommen, ertlätte auf Befragen, er habe nach bem Bunfche von Fred Smith, bes Bruders ber Todten, gehandelt. Dr. Bettoen mußte fich bemgemäß barauf beschränten, eine außerliche Untersuchung ber Leiche por= gunehmen, tonnte aber hierbei feinerlei, Bunden an berfelben finben.

Der Bruber bes tobten Madchens gab an, er habe feinerlei 3dee, welche Urfaden bas Madden in ben Tod getrieben haben fonnten. Bon einer Bernehmung ber über bas ungludliche Ende ber Toch= ter tief erschütterten Dutter murbe Abs ftanb genommen.

Die Coroners = Wefchworenen gaben endlich bas Berdict ab: "Carrie Smith fei burch Ertrinten gu ihrem Tobe ge= fommen, - ob burch Gelbitmord, Dtorb ober Berungludung tonne aber von ber Jury nicht entichieben werben. "

#### Mus Theaterfreifen.

MIS Richter Glennon heute ben Da= men "Gfther Bripes" aufrief, trat ein Mann mit einer gemiffen Runftler=Atti= tude vor und ertlarte, fich tief verben= gend, bag er Ebward Bripes, ber Gatte ber Ungeflagten und Mitglied ber ges genwärtig in McBiders Theater gafti= renden "Country Circus"=Truppe fei. Die geftrige Berhaftung feiner tugend= haften Chehalfte muffe feiner Unficht nach, gang zweifellos auf einem groben polizeilichen Diffgriffe beruhen, er bate beshalb, die Ungelegenheit als abgethan gu betrachten, gumal er felbit fein mei= teres Aufheben von bem unangenehmen

Berfeben gu machen beabsichtige. . Die Beamten ftimmten biefer Erlebi= anna des Kalles jedoch nicht bei und er: tlarten, daß fie Frau Bripes in Gefell= ichaft ber berüchtigten Rachel Billat, hinter ber ein Stedbrief wegen Baga= bondage erlaffen fei, teftgenommen hats Mit ber Tugend ber Angeflagten fonne es beghalb unter feinenllmftanben

Die Cache murbe folieglich vertagt.

## Für Sportfreunde.

Das Springpferd "Rofeberry" fturgte bei ber am Samftag in ber Maftvieh: ausstellung veranftalteten Schlugvor= ftellung und verendete geftern in Folge beffen. "Rofeberry" mar einer ber beften hiefigen Sochfpringer, und feinem Gigenthumer, Berrn Bepper, ift mehr= mals die Summe von \$10,000 für ibn geboten worben. Berr Bepper hatte bas Thier, welches feche Jahre alt ge= worden ift, aus einem Geftute in Toronta für \$167 gefauft. "Rofeberry" machte im Juli einen Record von 7 Tuß 5% 30U.

## Brach das Genid.

Seute Racht, furg nach 12 Uhr, fiel ber 35jahrige Rellner Richard Stan= burn, als er im Buftanbe ber Trunten: heit nach Saufe fam, über Die Treppe feiner Wohnung, No. 195 G. Sanga: mon Str. und brach bas Benid. Stan: burn blieb tobt am Blate liegen und murbe erft eine Stunbe fpater aufge= funden. Geine Leiche murbe nach Rlaners Leichenhalle an Milmautee Uve. ge-

## Auf frifder That ertappt.

Um Camftag Abend benütte ein Strold, ber fich John DeRamara nannte, einen unbewachten Mugenblid, um in ber Wirthichaft von Marens Ropp, No. 154 Milmautee Une., eine Quantität Bhisten gu ftehlen. Alls er fich bamit fortichleichen wollte, murbe er bemertt und festgenommen. Richter Geverfon ließ beute Gnabe für Recht er= geben, inbem er bie Untlage megen Diebstahls in eine folche megen unordent= lichen Betragens permanbelte und Des Ramara beshalb um \$15 beftrafte.

# Ber die "Abendpoft" lieft, erfahrt alles Biffenowerthe, ohne fich langweilen ju muf-fen. Er erhalt ben Beigen ohne die Spren.

\* Richter Severson fandte heute bas im Saufe Do. 458 B. Chicago Ave. wohnhafte Chepaar John und Unnie D'Brien unter je \$25 Strafe in's "Bafhington Some". John und Annie follen in biefem Monate noch von feis

#### In ber Bergweifiung.

Eine Mutter fucht fich und ihr Söhnchen umzubringen.

Rechtzeitiges Dazwifdentreten ber Boligei. Die Boligiften Bowen und Borter von ber Station an ber Cottage Grove Mve. patrouillirten geftern Abend am Seeufer in ber Nahe ber 27. Str., als ihre Aufmertfamteit burch bas Gefchrei | und Thoren werben forgfältig revidirt eines Rindes erregt murbe. Gie eilten in ber Richtung, aus welcher bie Rlage= tone famen, meiter und trafen auf eine Frau, welche einen tleinen, etwa 7 Jahre alten Knaben in ber Richtung nach bem Geeufer mit fich jog. Die

Polizisten fragten zunächst ben Rnaben,

barauf, daß bie Frau - feine Mutter-

marum er weine. Der Aleine erzählte

beabsichtige, ihn in ben Gee gu merfen und bann felbft in's Baffer gu fpringen. Die Blaurode befreiten gunachft bas dluchzende Rind aus ben Sanden feiner Mutter, welche ben Rleinen feit um: flammert hielten. Die Frau bestätigte ohne Bogern, bag ber Enabe bie Bahr: heit gesprochen habe. "Ich heiße S. Griswolb", fagte fie, "und wohne in bem Saufe Ro. 2936 Couth Bart Ave. Meine beiden alteften Gobne find bes reits erwachfen und biefes Rind hier ift alles, mas mir geblieben ift. Mein Gatte vernachläffigt mich in ichandlicher Beife und hat fich ftets mit anberen Frauensleuten befagt. Um Camftag trieb er fich mahrend bes gangen Tages und bie halbe Racht mit einem jungen Frauengimmer umber. Diefes tam heute Morgen in unfere Bohnung und erflärte, dableiben zu wollen. Unter biefen Umftanben hielt ich es fur bas Befte, mit meinem Rinde ben Tob gu

fuchen. " Die Poligiften geleiteten bie Frau nach Saufe, boch erflärte fie, ihren Ent: fclug bei ber erften fich bietenben Be= legenheit bennoch ausführen gu wollen.

#### Bei Louis Adler wird wieder gearbeitet.

In ben Räumen ber mohlbefannten Mantelfabrit von Louis Abler & Co. an der Madifon Str. herrichte heute Morgen ein fröhliches Leben und Treis ben. Die Firma ftellte vor einiger Beit ihre Bahlungen ein und fammtliche bort angeftellte Arbeiter und Arbeiterinnen verloren ihre Beichäftigung.

Die geschäftlichen Schwierigkeiten find feitdem foweit befeitigt worden, bag ber Maffenverwalter Beifelb in geftri= gen Blattern eine Unzeige erließ, bergufolge bie Entlaffenen fich heute Morgen wieber gur Arbeit melben follten.

Ueber 30 junge Madden und Man: ner hatten fich in Folge beffen heute ein= gefunden und nahmen fofort bie Arbeit wieber auf. Leiber werben fie vorläufig nur fo lange beschäftigt werben, bis bie früher eingegangenen Contratte ber Firma erledigt find.

## Mbgewiefen.

Abel A. Beftergaarb erichien heute Morgen vor Richter Tulen und erfuchte um einen Ginhaltsbefehl gegen ben im Bundesdienfte ftebenden Capitan 23. 2. Marihall und beffen Contrattoren, melde gwifden ber 108. und 109. Gtr. mit Erweiterung bes Bettes bes Calu: met-Fluffes beichaftigt find.

De= Untragfteller machte geltend, bag er im Jahre 1872 einen Streifen Land in jener Nachbarfchaft gefauft habe, welches burch bie ermahnten Arbeiten merthlos gemacht mirb. Der Bunbes: Diftritts: Anwalt Mildrift mar ebens falls anwesend und erflärte, bag bie Arbeiten ftreng innerhalb ber Grengen, welche bafür vorgeschrieben worben feien, vollführt murben. Beftergaard fonnte Diefe Angabe nicht beftreiten, und fein Gefuch murbe beshalb abgemiefen. Er wird fpater von ber Bunbegregierung für bas ihm gehörige Land Entichabi= gung verlangen.

## "Abendboft," tägliche Auflage über 34,000.

\* Das ju Gunften ber Mutter bes por Rurgem in Musübung feines Berufes verungludten Zeitungs-Berichterftatters Leonard D. Baibburne peranitaltete Fest hat ein Reinerträgniß von \$3853.50

" Bie an anberer Stelle berichtet wird, hat ber im Saufe Do. 156 B. Chicago Ave. wohnenbe Chas. Love: low, als er wegen eines Angriffes auf 3. G. Rofber perhaftet merben follte. ben betreffenben Boligiften mit einem Rafirmeffer bedroht. Beute ftand Love= low unter der doppelten Unflage des Ungriffes mit töbtlichen Baffen por Richter Geverfon. Der Richter ver: legte bas Berhor auf morgen und feste bie Bürgichaft auf \$1400 feft.

\* John Cunningham, ein Farmer aus South Dacota, fucht in Chicago nach feiner befferen Balfte, melde ibn por Rurgem treulos verlaffen bat. Die Bolizei tonnte bisher von ber Bers fdmundenen teine Spur finden.

" Gin neuer Poftzug wird von Jas nuar an zwischen Chicago und Hem Dort vertehren. Diefer Bug, welcher auf ber Bennfplvania Linie über Bittsburg fab= ren wirb, wird bie Route in 241 Stun= ben gurudlegen.

\* Bis jum Schlug ber Rebattion mar von ben Leichen ber geftern Abend in Folge bes Renterns einer Dacht er= trunfenen Berfonen, über welches traurige Greignig an anberer Stelle berichtet wird, teine Spur gefunden worden. Die Rachforicungen werben noch immer

## Ginbrecher in Blue Jeland.

Selbst das Eigenthum des Polizeis chefs ift thnen nicht heilig.

#### Chwarze Schafe im Gemeinwefen.

Die Bewohner unferes friedlichen Borftabtchens "Blue Island" befinden fich gegenwärtig in taum glaublicher Aufregung. Die Goloffer an Thuren und fammtliche Riegel zu nächtlicher Weile mit größter Gemiffenhaftigfeit vorgeschoben. Die Breife für machjame Baus: und Sofhunde find bis in's Fabelhafte gestiegen, und man fpricht ba= von, eine Burgermehr gu crrichten, welche in bem Style ber "Regulatoren"

bas Eigenthum ber Burger ichuten foll. Nicht weniger als acht in bem Bor= ftabten verübte Ginbrüche find in ber verfloffenen Boche ber Behorde gemel: bet worben, und, mas bas Schönfte bei ber Beichichte ift, Geine Geftrengen, ber Polizeichef von Blue Island, befinden fich felbit, in höchsteigener Berjon unter bestohlenen Beschwerdeführern. herr Battles, Dies ift ber Rame bes Dris-Gewaltigen, beflagt ben Berluft einiger Schmudfachen, mahrend feine Leibensgefährten, barunter bie beutschen Familien John Fifcher, von ber Daples wood Ave., fowie Chriftian Gader und G. Ganger von ber Bermont Gtr., um Rleider, Geld und Gilbergerath beraubt

worden find. Der Berr Boligeichef und feine aus wei Mann und einem Gefreiten beitehende Garbe find ju ber betrübenben Ueberzeugung gelangt, bag ber ober bie frechen Raubgesellen ichmarge Schafe aus bem eigenen Gemeinmefen fein muis fen, benn bie Art und Beife ber Gin= bruche läßt auf ein intimes Bertrautsein ber Diebe mit ben Gewohnheiten und ben Behaufungen ber Bestohlenen folies Ben. Rach großen Muftern behaupten Seine Geftrengen indeg, daß fie bie "Rerle in Rurge haben werben."

#### Gine gefährlige Bande.

Dier Einbrecher verhaftet und den Großgeschworenen überwiesen.

Beute Morgen ftanben vier gefähr= liche Ginbrecher vor Richter Geverson. Die Ungetlagten beißen Louis Larfen, S. J. Jameffon, Bermann Underfen und Undrem Baulfen. Gie murden ge= ftern Abend von vier Poliziften im Saufe Ro. 61 BB. Indiana Str. verhaftet, nachdem fie fich burch einen Sprung aus bem Tenfter gu retten verfucht hatten. Das vierblättrige Rleeblatt gehört nach Unficht ber Polizei zu einer mohlorgani= firten gefährlichen Ginbrecher-Bande, welche in letterer Beit gahlreiche Gin= bruche auf ber Beftfeite verübt hat.

Die heutige Untlage bezog fich jeboch nur auf zwei polltommen bemiejene Salle. In ber Racht vom Camftag murte bie Birthichaft von Lauis Bubner, Do. 23. Indiana Str., erbrochen und baraus fieben Glaschen Whisty, zwei Glaschen Bein und mehrere Riftchen Cigarren, alles aufammen im Werthe von \$40 ge: ftohlen. Raum eine halbe Stunde fpa= ter erbrachen die Strolche ben Rleifch= laden von Joe 3. Saughe, Ro. 140 23. Indiana Str., und fahlen baraus einen Binterrod, eine Dede, mehrere Enten und Suhner, etwa 30 Bfund Fleifd und ein Fleifchermeffer, gufam:

men im Werthe pon \$50. Die Polizei fand im Befite ber Berhafteten ben größten Theil des entmen: beten Gutes. Alle vier find mehrfach beftrafte Berbrecher, Unbrem Baulfen allein ift icon funf Dal megen Gin=

bruchs in Joliet gemefen. Richter Geverson überwies heute Die Angeflagten unter je \$500 Burgichaft für jeden einzelnen Fall ben Grogge: chworenen, und die Polizei mirb bie Beit benugen, um weiteres Material gegen fie gu fammeln.

## Banterott.

Die "Standard Wire and Iron Co." in Schwulitäten.

23. 3. Unberfon übernahm heute bie Beichäftsleitung ber "Stanbard Bire & Iron Borts", welche Gefellicaft bei Gericht ihre Zahlungsunfähigfeit anfundigte. Die Gefellichaft murbe erft por einigen Monaten mit einem nomi: nellen Betriebstapital von \$25,000 reorganifirt. Die Difice und bie Lager: raume befinden fich Do. 65 Late Str. und die Fabrit Ro. 246-256 B. Late Str. Brafibent ber Gefellichaft ift D. 5. Bertey, Bice-Brafibent BB. R. Remme und Schapmeifter 2. B. Clart, ber zugleich als Gefretar fungirt. Die Schulben betragen \$25,000, welche Summe burch bie Baarenbestanbe und bie ausstehenden Forderungen nahezu gebedt mirb.

#### ,Geheimpoligift" Boulanger freis gefprochen.

Ebward Boulanger aus St. Paul welcher bekanntlich unter ber Unflage, sich eigenmächtig polizeiliche Amtsgewalt angeeignet zu haben, verhaftet worden mar, murbe beute von Richter Lyon freis gefprochen. Der Dann mit bem beruch. tigten Ramen legte einen Bolizeiftern por und ertlarte, bag er gegen Bahlung von fünf Dollars benfelben nebft einem Diplom von einer Detective: Agentur in Cincinnati erhalten habe und berechtigt fei, wo immer er wolle, für biefe gu ar: beiten. In Chicago habe er feine Gebeimpoliziften Thatigfeit beginnnen wollen und fei dabei fofort abgefaßt worben. Soffentlich wendet Boulanger fic nach biefer Erfahrung einem anderen Berufszweige gu.

Lefet Die Conntags-Beilage ber "Abendpof ..

#### Gin Duftergatte.

Frau Rate Dt. Clarte erfchien heute por Richter Tuley und erfuchte um Scheidung von ihrem Gatten Dt. Clarte. Gleichzeitig munfchte fie einen Ginhaltsbefehl, um ihn zu verhindern, fich feines Gigenthums ju entaugern. Frau Clarte gab an, bag fie feit 1880 verheirathet fei. Rach zweijabrigem Bufammenleben habe ihr Gatte angefans gen, fie gu mighandeln und ihr birett ges fagt, fie folle fich icheiben laffen. Ginmal habe er fie auf die Strafe geworfen mit bem Bemerten, er haffe fie wie eine Rlapperichlange und werbe fie tobten,

falls fie gurudtomme. Spater, als ihr jungftes Rind gebo= ren murbe, habe er baffeibe brei Monate lang nicht angesehen und behauptet, er fei nicht ber Bater. Heberhaupt habe er fie ftete mit Erferfucht gequalt. Bor zwei Wochen fei fie gezwungen gemefen, mit ihren fünf Rindern Das Saus gu verlaffen und anderweitig Buflucht gu fuchen.

Richter Tulen ordnete an, bag Clarfe bis auf Weiteres nicht bas Recht haben foll, fich feines Eigenthums gu ents

#### Die Weirbande.

Emma White, alias Wheeler, alias Balters u. f. w. eine der hervorras gendften und thatigften Mitglieder der berüchtigten Beir = Diebsbande murbe heute bem Richter Bamburgher unter ber Unflage, in bem Porzellan-Laben von Lyon Bros., 368 D. Tivifion Str., einen Dicbstahl verübt zu haben,

vorgeführt. Das Frauengimmer murbe bei ber Strafthat überrafcht, es ift an ihrer Schuld fomit fein Zweifel; ber burch feine große - Milbe berartigem Ge= findel gegenüber befannte Richter ge= mahrte Der Diebin eine Bertagung bis jum 27. b. Dt. Rile Barge fur bie Berfon mit ben vielen Ramen trat George Weir in eigener Berfon ein. Beir Samburaber meinte in feiner un erforichlichen Weisheit und Gute, baf biefe Burgichaft vollständig gut fei

## Folgen einer Stederei.

Michael Rofta, Toni Chernico und 3. Svirote wurden heute bem Richter Cberhardt vorgeführt, um fich wegen einer Stederei gu verantworten, melde fie gestern Abend in der Birthichaft Do. 105 Ewing Str. in Scene gefett bats ten, Gin vierter Ramens Toronta. Griotine liegt mit einer nicht ungefährlichen Stichwunde, welche er bei biefer Gelegenheit Davontrug, im Countys

Doipital. Es ließ fich nicht fesistellen, welcher von ben Dreien Griotine verlet hatte. Der Richter bestrafte Rofta um \$20, Chernico um \$50 und Spirote um \$75. Der Streit war einer Bette megen ents ftanden und feiner ber Betheiligten war unverlett bavongefommen.

Union-Beute angeflagt. Unton Rheinwald, Jofef Plettmeger, Allen und Frant McCog und Withelm Man hatten fich heute por Richier Woodman gegen die Antlage zu vertheis bigen, daß fie am Samftag Abend vor bem Gebäude ber "Beldon Glag Co." in ber B. Ban Buren Str. ericienen feien und bort angeblich arbeitenbe

Nicht=Union=Arbeiter bedroht hatten. Richter Boobman entlich Rheinwald. welcher feine Unschuld fofort nachzuweis fen vermochte und verichob bas Berhör ber übrigen Ungeflagten auf ben 25. b. Mts. Die Burgichaft murbe auf je \$200 festgesett.

## Gine Birthichafts : Lizeus wider.

rufen. Danor Bafbburne miberrief heute Morgen die Lizens bes Schantwirthes 3. S. Slaters, beffen Schantlotal fich No. 181 B. Harrison Str. befindet. Das Borgehen bes Mayors murbe burch einen Boligei-Bericht veranlagt, bemgu= folge in Glaters Lotal ein gemiffer Barnett Abel beraubt morden ift und, bag, als die Bolizei die Sache unterfuchen wollte, Glaters ben Beamten mit einem

## Rury und Ren.

gelabenen Revolver entgegentrat.

\* Der Colonialmaarenhandler John C. Sannes in South Chicago fagte beute feinen Concurs an. Beftanbe

\$450, Goulben \$720. \* Der fürglich ernannte Bahltom. miffar 2B. A. Sutchings hinterlegte heute im Countngericht fein Cautions= inftrument. Daffelbe lautet auf \$10,000 und trägt bie Unterschriften von 2Bm. Loeb und E. A. Otis.

\* Seute fruh gegen halb 4 lihr murbe in Profpect Bart, etwa 20 Meilen Chis cago, ber 50jahrige Arbeiter John Thompson, von Ro. 51 Bright Str., von einer Locomotive ber Rorthwestern Bahn überfahren und fo fchwer verlest, bag er gegen 10 Uhr im Alerianer Sofpital, mobin man ibn beforbert, feinen Beift aufgab.

\* heute Bormittag fand ber Inquett an ber Leiche bes Methodiften= Predigers Dr. Boring statt, über beffen tragifches Enbe an anderer Stelle b. Bl. berichtet mird. Das Berbift bes Coroners laus tete auf "Tob burch Erhangen in felbfts mörberifcher Abficht. "

\* 3hr tonnt einer ichweren Ertaltung Salt gebieten burch ben geitigen Bes brauch von Dr. D. Jaynes Expectorant, eine alte und volfsthumliche Debigin für Lungen: und Salsleiden und bas beste aller Suftenmittel.

## aubitorizibendpost. ficagint täglich, ausgenommen Sonntags.

Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046. Breis febe Rummer . . Sahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Rebatteur: Frit Glogauer.

Je mehr Die Gilberrede Des Rie nangfecretars Fofter geprüft mirb, befto weniger Untlang findet fie. Es wirb junachft barauf hingewiefen, bag Fofter fich mit ben Thatfachen in Biberfpruch fette, indem er behauptete, bas Gefet berechtige ihn nicht nur, fonbern aminge ibn, bie "Baritat" amifchen Golb unb Gilber um jeben Breis aufrecht gu er: halten, nothigenfalls fogar burch ben Untauf von Golb mittels neuer Bonbs. Denn bas Befet, auf welches ber Ges cretar fich beruft, ertlart es blos gang allgemein als "bie Politit" ber Ber. Staaten, bas Gilber neben bem Golbe in Umlauf zu fegen. Fofter tonnte fo= mit feine neuen Schulben machen, ohne ben Congreg um Erlaubnig gu fragen, und biefe Erlaubnig milrbe ihm nicht er: theilt merben, wenn bie Freipragungs= leute am Ruber maren. Gein Blan ift alfo um tein Saar "prattifcher", als die Forberung ber Nem Dorfer Sanbels= tammer, bie Gilberantaufe einfach gang und gar einzuftellen, benn biefe Forberung befämpfte Fofter ja auch nur auf ten Grund bin, daß fie feine Musficht habe, vom Congreg angenommen gu merben.

Ferner liegt es flar auf ber Sand, baß felbit burch Golbantaufe bie "Ba= ritat" nicht gerettet werben tann, wenn bie Regierung fortfährt, jährlich 54 Millionen Ungen Gilber gu taufen. Der Borrath von 70 Millionen Ungen, ben bas Schatamt jest hat, ift bereits \$5,000,000 meniger werth, als er am 14. Juli 1891 werth gemejen mare. Trobbem alfo die Regierung bas Gilber immer nur ... aum Marttpreife" ermirbt und nur auf der Grundlage bes Marft. preifes bie Schapamtenoten ausstellt, fo hat fie boch bereits einen Saufen Gelb verloren. Je größer ihre "fichtbaren" Silbervorrathe werben, befto mehr muß ber Breis bes Gilbers finten, und befto geringwerthiger werben folglich ihre Silbercertificate und Schapamtenoten. Der Abstand zwischen Golb und Gilber wird ichlieglich fo bedeutend, bag ber Bund entweder Sunderte von Millionen Dollars verlieren muß, um bie Gold: gahlungen aufrecht zu erhalten, ober bag er nur noch in Gilber gahlen tann.

Glaubt irgend ein vernünftiger Menfc an die Möglichfeit, ben Breis einer Waare baburch ju treiben, bag man ihre Broduction funftlich fteigert und ben unverfäuflichen Ueberschuß irgendmo aufftaut? Burbe Leber theuerer merben, wenn nach ber Befriedigung jeder legis timen Rachfrage ein täglich machfenber Saufen von Leber vorhanden mare, ber jeben Augenblid auf ben Martt gewors fen werben mag? Die Untwort auf biefe Frage burfte boch nicht allgu ichmer fein.

Für die Aftienvermäfferer bringt bie "Bhilabelphia Breg" eine eigen= thumliche Entschuldigung vor. Gie fagt nämlich, Die westlichen Bauern burften fich nicht barüber beschweren, bag bie Bahngefellichaften nahezu 1000 Millionen Dollars auf bie eigentlichen Roften ber Erbauung und Musruftung ibrer Linien baraufgeschlagen batten und nun die Berginfung biefer Riefenfumme von ben Frachtfunden verlangten. Denn bie Farmer felber bezogen ja gleichfalls ein Gintommen, für bas fie feine Gegenleiftung aufweifen, nämlich bie Bobenrenten. Um bies ju beweifen, führt bas Blatt folgenbes Beifpiel an:

Der Aderbaurath von Minois veranfolagt bei ber Berechnung ber Roften bes Getreibebaues ben Berth bes Ader Lanbes auf \$50 und gesteht 7 Brogent Binfen gu. Behn Jahre fruber betrug ber Werth bes Uders nur 838. Bor fünfzig Jahren war er vielleicht bloß fünf ober zwei Dollars werth. Der Farmer bat biefen Werth nicht geschaf fen, benn bie Lanbrente ift bas Probuft ber gangen Befellicaft. Als bas betreffenbe Ge-biet bunn befiebelt mar, gab es nur eine geringe Landrente. Jeber Buwachs ber Bevol-terung vergrößerte biefelbe, und follte fich rafd eine Stadt auf bem Aderland bilben bas fest \$50 toftet, fo möchte und ift häufig ber Breis um bas gehn- ober hunbertfache geffiegen, ohne bag ber Befiger bes Lanbes einen Finger zu rühren brauchte."

Das mare fehr überzeugenb, wenn es mahr mare, aber es ift nicht mahr. Denn wenn ber Aderbaurath von 3llis nois ben Werth bes Aders auf \$50 veranichlagt, fo rechnet er bie Berbefferungen mit, bie nicht allein mit bem einzelnen Ader, fonbern mit ber gangen Farm und ihrer Umgebung porgenommen worben find. Er rechnet nicht nur bie Roften ber Urbarmachung, Entmäfferung und Ginbegung, fonbern and bie Roften ber Wohngebaube unb Stallungen, ber Graben und Bege. Benn bas alles richtig veranschlagt wird, fo ift es fraglich, ob ber Alder Sand in Illinois ju \$50 nicht verhalt= migmäßig billiger ift, als er por 50 Jahren ju \$5 mar. Es ift ja beute noch eine Daffe Land gu \$5 ben Uder gu haben, aber um es fo in Stanb gu feben, wie eine Durchichnittsfarm' in Minois, bagu geboren wenigftens mehr, als \$45.

Manden Grundeigenthumern, befonbers in ben Großstäbten, machft aller= bings ohne ihr Buthun im Laufe ber Rabre eine riefige Bobenrente gu. Das lägt fic allenfalls mit einem Geminnfte in ber Lotterie vergleichen, aber ficherlich nicht mit bem Gebahren ber Gifenbahngrunder, bie burchaus nicht ftill figen und auf bas Glud warten, fonbern im Gegentheil febr thatig finb. Die Bers mafferung ber Gifenbahnattien ift ein gemeiner Schwindel und tann burch feine Trugioluffe gerechtfertigt werben.

Besbalb wohl die europäifchen Berlaumber bes ameritanifden Someis nes ihr hoffnungslofes Gemerbe immer | geftoblen gu haben, in bie Armory Bolis noch fortfegen? Gie haben bie Muf- | zei Station eingeliefert.

hebung bes Ginfuhrverbotes in Deutsch= land, Frantreich, Danemart, Stalien 2c. nicht hindern tonnen und miffen gang genau, bag fie Defterreich-Ungarn auch nicht abzuhalten vermögen, bas ungerechte Berbot gurudgugiehen. Bogu alfo bie Fortfepung ber Lugen vom amerita: nifden "Trichinen":Fleifch? Benn bie Agrarier in Europa fich einbilben foll= ten, bamit neue Musfuhrverbote gu er= möglichen, bann vergeffen fie, bag fie junachft zwei machtige Wegner ju über-...\$3.00 winden haben: Die Biffenschaft und bie Noth. Beide finb ftarter als bie Ugra-(" N. J. Freie 3tg. ")

> Das Auffaufen Des Dampfers California" mitten im Safen von New Port und in einer ber michtigften Rahrtragen - fcreibt die n. D. "Times" - ift ein neuer Beweis bafur, in mel= den Buftand ber große Rem Dorfer Safen herabgefunten ift, und obenan unter ben Urfachen biefes Rudganges fteht die schmähliche Bernachläffigung burch unfere Bunbegregierung. Behntel ber Gelber, welche gur "Schiffs fahrtsverbefferung" auf unschiffbaren Fluffen in entlegenen Theilen bes Lanbes verwendet werben (ober auch nicht ver: mendet merben) - ein Behntel biefes fo= jufagen geftohlenen Gelbes murbe bin= reichen, ben Dem Dorter Safen in ficherem Buftande felbft für bie größten Schiffe zu erhalten. Die Schulb an biefer Stunibitat liegt aber nicht allein an ben burchschnittlichen Congregabgeord= neten, fondern auch an ber Schwerfällig= feit ber Geschäftsleute in Rem Port, beren Ginflug, wenn fie ihn ernftlich ausüben murden, hinreichte, ben Con= greß in Bewegung gu feten. - Diefer Behichrei und Rippenftog ber "Times" fommt bei einer Congregfigung, welche unmittelbar vor ben Nationalwahlen ftattfindet, recht ungelegen; er mußte benn von "boberen" Genichtspuntten aus begründet merben, melde gu folchen Beiten für jeden Congreg maggebend find, gleichviel welche Bartei Darin Die Mehrheit hat. Wenn übrigens erft ein= mal Chicago ber Sauptstapelplat auch für ben transatlantifchen Berfehr geworben fein wird, bann fonnen bie Dem Porter ruhig ihren versandeten Hafen noch als "pleasure ground" be= nuten; fie fonnten ihn als folden mahr= lich nothwendig brauchen.

#### Lofalbericht.

#### Lebensmude.

Ein Bojähriger Methodistenprediger und ein hotelgaft begehen Selbstmord.

Das Stäbtchen Gvanfton murbe am Samftag Abend baburch in Aufregung verfett, bag ein 80jahriger Greis, ber Methodistenprediger Dr. E. Marib Boring feinem Leben ein Enbe machte. Boring war feit einem Jahre franklich und in Folge feines Alters nicht mehr gang gurechnungsfähig. Schon am Sonntag vor 8 Tagen machte ber alte Mann einen Gelbstmordverfuch, boch murbe berfelbe burch bie Bachfamteit ber Familienmitglieber vereitelt. Um Samftag nun, mahrend bie alteaen Sausbewohner in Chicago maren und nur ein 17jähriger Entel Borings gurudgelaffen worben mar, fnupfte ber Greis fich in feinem Schlafzimmer auf und mar bereits tobt, als ber Entel ibn fand. Dr. Boring war in Methodiften: treifen fehr befannt und geachtet. Er fungirte langere Beit als Aeltefter bes Chicagoer Diftrifts.

Beftern Nachmittag borten bie Bafte bes Lalande Sotel, Ro. 321 G. Clart Str., im oberen Stodwert bes Webaus bes einen Schup fallen. Gofort ange: ftellte Ermittelungen ergaben, bag ein junger Mann, ber am Samftag nach bem Sotel gefommen mar und der fich als Frant Gardner registrirt, feinem Leben burch Ericbiegen ein Enbe gemacht hatte. Garbner mar fehr burftig gefleibet und icheint burch Mittellofigfeit in ben Tob getrieben morben gu fein. Die Leiche murbe nach Klaners Morque gebracht und ber Coroner benachrichtigt. Aller Wahrscheinlichkeit nach war ber junge Gelbstmörber fremb in Chicago.

## Das Ende eines Caufers.

Charles Bud murbe geftern fruh auf Veranlassung seiner Eltern in der West Chicago Ave. = Polizeiftation eingeliefert. Der junge Mann hatte bie letten Tage fo ftart getrunten, bag Delirium tremens eingetreten mar. In ber Belle hatte er einen fo furchtbaren Unfall ber dredlichen Rrantheit, bag er mittelft Patrolmagen in's County : Sofpital ges chafft werben mußte. Bud ftarb jeboch, ehe noch bas Biel erreicht mar.

## Bon Spielern ausgeraubt.

John Balter, ein Gaft bes "Garben City Sotel", betheiligte fich geftern fruh an einem von vier Unbefannten am Rod 38land Bahnhofe arrangirten "Spiels chen". Als er im Laufe ber Beit mehrere größere Roten feben ließ, fielen bie Rerle über ibn ber und beraubten ibn um \$30. Giner ber Strolche, James Ring, alias Fallon, murbe fpater ver= haftet, von ben brei Uebrigen hat man bisher feine Gpur.

## Berhaftung mit Binderniffen.

Die Poliziften Martley und Ralas wollten gestern bie Berhaftung eines ges miffen Charles Lovelow pornehmen, melder bes Ungriffes gegen G. E. Rofher beschulbigt ift. Lovelow gog ein Rafiermeffer und bebrohte bamit bie Boligiften. Er murbe jeboch, ebe er noch Unbeil angerichtet hatte, ju Boben gefchlagen und in Die 23. Chicago Ave. Polizeiftation eingeliefert.

\* Die 16jährige Rellie Dalen, melde mit ihren Eltern im Saufe 3014 Farrell Str. wohnhaft ift, murbe in ber letten Racht unter ber Beichulbigung, bem Do. 2408 South Bart Mve. wohnenden 3. D. Oma einen werthvollen Sund

## In den Aluthen.

Eine Eustyacht schlägt im See um Die Infaffen ringen verzweifelt um ihr geben.

Ein Polizift in Gefahr.

Poligiften gu Fuß und gu Pferbe, bie Mannschaften ber Lebensrettungsftation von South Chicago und eine Angahl Sybe Barter Burger patrouilliren feit gestern Abend bas Seeufer zwischen ber 60. und 75. Str. ab, icharf und beforgt nach einer Luftnacht und beren ungludlichen Infaffen ausfpahenb, bie gestern Abend turg vor halb 6 Uhr gegenüber bem fuße ber 67. Str. etwa eine halbe Meile vom Ufer Schiffbruch gelitten haben.

Gin Poligift bemertte vom Jadfon Bart aus bas hart mit ben Wogen fampfende Fahrzeug und lentte bie Muf= mertfamteit eines in feiner Rahe promes nirenben Mannes, Ramens George Thompson, barauf bin.

Die Bogen gingen fehr hoch und bie Infaffen ber Dacht mochten augenschein= lich bie verzweifeltsten Unftrengungen. um bas Ufer gu geminnen. 3mei ober breimal hatten bie Leute bie Segel rich: tig gefest und handhabten bas Steuer gemanbt, bag bie beiben Bufchauer am Ufer hoffen burften, es merde den Schif= fern gelingen, ben ficheren Strand gu erreichen. Die Wellen gingen indeg höher und höher, ichlugen über bas leichte Fahrzeug hinmeg und wirbelten es wie einen Rreifel umber. Die Boots: leute bemühten fich nun, Die Gegel fcbleunigft niederzubekommen, hatten es aber babei in ber Saft überfehen, bas Steuer gu bedienen und fo legte fich benn bas Boot unfeliger Beife "quer por ben Wind".

... Um Gottes willen, wenn fie jest nicht menben, muß bie Dacht fentern, rief erfchredt ber Poligift, und ichon in ber nächsten Minute führte eine fcmere Welle die von ihm befürchtete Rataftrophe herbei:

Das Boot fam "fieloben" wieber jum Borichein, und zwei Leute, bie verzweifelt um ihr Leben rangen, tauchten auf und beiden gelang es, an bem Fahr: zeuge Salt zu bekommen. Der Beamte lief nun, fo ichnell er tonnte, gur nach: ften Melbeftelle und rief bie Polizei und bie Mannichaft ber Lebensrettungs: Station gur Bilfe.

Thompson mar ingwischen am Ufer geblieben und verfolgte ben entjeblichen ungleichen Rampf ber Ungludlichen mit bem entfeffelten, mächtigen Glemente.

"Es war schredlich", fagte er fpater, bie Leute waren fo nahe bem Ufer und boch tonnte absolut nichts gu ihrer Rettung gethan werben. Bahrend ich angft= lich nach Silfe ausschaute, fant bie Racht furchtbar ichnell hernieder und bis bie Rettungsmannschnften eintreffen fonnten, bebedte bereits bichte Ginfter: nig bie Stelle, mo zwei ungludliche Menichentinder verzweiflungsvoll um ibr Leben fampften, ober vielleicht icon getampft und ben Rampf verloren hat-

Die gur Stelle eilenben Boligiften und Rettungsmannschaften vermochten in ber Duntelheit nicht viel gu thun und munten fich barauf beidranten, bas Ufer abzuschreiten und auf bas Meer hinauszuleuchten, ob nicht etwa ein Rothschrei ihnen bie Stelle verrathen möchte, mo fcnelle Bilfe bringend Doth thate. Ihr Duhen mar vergeblich; nur bas unbeimliche Pfeifen bes Sturmes, bas bumpfe Tofen ber Wogen und ber fdrille Schrei ber Rachtvogel traf ihr Coolen, Ruffell, Benter und Edhardt,

Bahrend einer Ausfahrt bes Ret= tungsbootes bemertte ber Polizift Curry einen Wegenftand in bem Baffer ichwim= men, ben er für ben Rorper eines Men= fchen bielt. Rurg entichloffen warf er fich in die Fluth, fand jedoch, als er nabe genug berangefdwommen mar, bag ein großer Solgblod ihn getäuscht hatte. Der Mann manbte fich wieber bem Ufer ju, fühlte jeboch ploglich, bag er feine Rrafte überichatt hatte und gu finten begann. Gin Silferuf brachte bas Rettungsbaot an feine Geite und ein halbes Dutend fraftige Arme hoben ben total Ericovften in basfelbe.

Die Bahl ber Leute, welche fich in ber verungludten Dacht befunden haben ollen, wird verschieben angegeben. Bahrend Thompson behauptet, bag er nur zwei gefeben habe, behaupten Irbeiter aus bem Jadjon Bart, melde ebenfalls Mugenzeugen ber Rataftrophe maren, bag fich vier ober gar funf Leute in bem Boote befunden batten.

#### "Tommy" Morgan rächt fich an den Blutrothen.

Der befannte Arbeiter : Führer und Sozialift Thomas Morgan hat fich in einer geftern abgehaltenen Berfammlung wider bie aus bem Unarchiftischen Lager heraus gegen ihn erhobene Anfchulbis gung, mahrend ber Fruhjahrs: Bahl: Campagne "gutes republitanifches Geld" gu feinem Bortheile verwendet gu | geblich. haben, glangend gerechtfertigt und erhielt noch ein Bertrauenspotum obenbrein. .. Tommy" mußte bann auch gleich bas Gifen, fo lange es noch beig mar, gu fcmieben und rig mit großem Gufto und viel Talent die Anarchiften, als bie gefährlichften Feinde einer gefunden Urbeiter=Bewegung herunter.

## Die lette Dablgeit.

In Milans Restauration, No. 111 Madifon Str., fiel geftern Abend ber 55 Jahre alte Frant Cole ploplich von feinem Stuhle. Die Aufwarter glaub: ten, ber Mann fei betrunten und brachs ten ihn nach bem Erbgefcog. Der Sicherheit halber murbe ein Argt ber beigerufen, ehe berfelbe aber gur Stelle tam, mar Cole bereits tobt. Es ftellte fich heraus, bag fich ein Stud Gleifch in ber Luftröhre feftgefest hatte und er

baran erftidt mar. Cole mar früher ein prominenter Bes daftsmann und ziemlich wohlhabend. 3m Jahre 1873 verlor er fein Bermos gen und ernahrte fich feitbem nur in nothburftiger Beife. Er wohnte gu-

#### Die Beltausftellung.

Bunftiges Uebereinfommen 3wiichen dem Directorium und der Baltimore & Ohio Bahn.

Rach monatelangen Unterhandlungen ift es bem Beltausstellungs Directorium endlich gelungen, mit ber Berwaltung ber Baltimore & Ohio Bahn ein Abtommen gu treffen, burch welche bie monopolistischen Plane ber Illinois Central Bahn vollftanbig ju nichte gemacht werben. Die B. & D. hat fich einverstanden erflart, alle Musftellungs= guter, welche auf ben Bennfplvanifchen, ben Banderbilt Bahnen, ber Late Chore und ber Dichigan Central-Bahn nach Chicago gelangen, über ihre Geleife nach bem Musftellungsplat gu beförbern. Es wird baburch ben Musitellern an jeber Baggonladung eine Summe von \$10-\$25 erinart. Rach bem bisherigen Suftem hatten

fammtliche Bahnen ihre für die Belt: ausstellung bestimmte Fracht an bie 3fl. Central=Bahn abzuliefern, welche bie Beforberung von ben refp. Bahnhöfen nach bem Jadfon Bart vermitteln follte und babei ein glangendes Wefchaft ge= macht hatte. Run hat bas Direttorium ber Weltausstellung bas Wegerecht über bie, gwifchen ben Geleifen ber Baltis more & Ohio belegenen Lanbereien, von ber 75. Str. bis ju einem Buntte au ber 65. Str., mo fich bie fubliche Grenge bes Weltausftellungs Terri= toriums befindet, erlangt. Sier merben Geleife gelegt und vermittelft berfelben wird bie Beforberung ber Guter er= möglicht, ohne bag bie 30. Central auch nur berührt ju merben braucht. Das nöthige Land ift nicht getauft, fonbern nur gepachtet morben und gmar läuft ber Bertrag bis jum Jahre 1894.

## Die Drainage-Behörde.

Wenter bringt Prendergast eine Schlappe bei.

Um Samftag Abend hielt Die neuor. ganifirte Drainage=Beborbe ihre erfte Situng ab, bei welcher Gelegenheit es fich tlar herausstellte, welche Stellung Die einzelnen Mitglieber ber Behörbe in Butunft einnehmen merben. Brafibent Prenbergaft gerieth mit Com. Wenter hart gufammen und erfterer erlag.

Wenter unterbreitete einen Beichluß, laut welchem ber Oberingenieur aufgeforbert merben foll, einen gang genauen Bericht über bie für ben Ranal in Bor: fchlag gebrachten Sauptlinien auszuar: beiten und jebem Commiffar ein Erem: plar beffelben juguftellen.

Boldenwed "ergangte" ben Untrag, indem er befürwortete, bag ber Bericht alle Blane, Roftenanichlage und Beich= nungen für ben Canal pon Chicago bis Joliet enthalten folle. Ferner folle über alle bereits gemachten Musgaben und Ginnahmen, und zwar bis gur nach= ften Berfammlung, ber Beborbe Bericht erftattet werben. Der Bolbenweck'iche Antrag gelangte nahezu einstimmig gur Unnahme.

Brenbergaft melder nun befürchtete, bag hierdurch alle feine urfprünglichen Plane über ben Saufen geworfen merben fonnten, trat hierauf ben Borfin ah und befämpfte ben Untrag Wenters in langerer Rebe. Er beschulbigte ben Untragfteller birett, baf er beabfichtige, bie bereits für ben Canal festgestellte Linie zu anbern und womöglich bas gange Drainage: Befet in feiner jetigen Faffung über ben Saufen gu merfen.

Dennoch murbe auch Wenters Refos Iution nach langer heftiger Debatte an: genommem Dafür ftimmten Altpeter, dagegen: Gilmore, Sot, Boldenwed und Prenbergaft. Nach ber Abstim= mung ertlärte Sot, bag er beabsichtige, feine Refignation einzureichen.

## Brutaler Heberfall.

Bermann Schult aus Barlem, 30. tam geftern nach Chicago, um feinen Schwager, einen Barbier Namens Frant Miller gu befuchen, ber in ber Dabe von Beoria und Late Str. wohnen foll. Bahrend Schult geftern Abend in jener Dachbarichaft umberfuchte, gefellten fich wei Manner ju ihm, von benen einer rug, men er fuche. Schult nannte ben Namen des Schwagers. "D, ben tenne ich," fagte barauf einer ber Manner, ber mohnt grabe über ber Strafe. " Schulg folgte nun ben Beiben, welche ihn in eine Allen führten und ihn bort mit einer Bleifchlinge nieberichlugen. Der Schlag hatte ihn nicht betäubt und er rief laut um Bilfe, woburch gwar feine Polizei wohl aber noch ein britter Strold gur Stelle gelodt murbe. Die brei mighanbelten bann ben Behrlofen burch fugtritte und burchfuchten feine Tafchen. Da er jeboch nichts von Werth bei fich hatte, liefen fie ichlieflich bavon. ihr Opfer halb befinnungslos liegen laffenb. Spater fchleppte fich Schult nach ber Polizeistation und melbete ben Borfall. Ginige Poliziffen begaben fich auf die Suche nach ben Stragenräubern, ihre Bemühungen maren jedoch vers

## Betrogene Rohlenhandler.

Gin junger Mann, ber fich &. G. Miller nannte, bestellte bei ber Firma Weaver, Ges & Co., Ro. 217 Dears born Str., am Samftag eine große Quantitat Rohlen und bezahlte mit einem von ber Firma James S. Balter & Co. ausgestellten Ched per \$20, auf welchen er \$9.50 baar guruderhielt. Balb nachber ftellte fich beraus, bag ber Ched gefälicht mar. Gin anberer Robs lenhanbler, David Rutter, Ro. 98 Dearborn Str., murbe von bem angeb: lichen Miller auf biefelbe Art um \$7.50 betrogen. Die Polizei ift bemuht, bes Chedfälfchers habhaft zu merben.

## Schone Spieltarten.

Senbet gebn (10) Cents in Marten ober Gilber an John Gebaftian, General Tidet und Baffenger Agent, Chicago, Rod Island & Bacific Gifenbahn, Chicago, 3d., für 1 Badet ber neueften. glatteften, hubicheften Spieltarten, bie Ihr je gefeben habt. Gerabe bas Rich: tige für "high Five Fraction". Für lest in bem Saufe Do. 245 Babaib | eine 50c Boftalnote werben funf Spiele geichidt.

## Refte und Bergnügungen.

Befangverein "fidelia".

Der fo überaus beliebte Befangvers ein "Fibelia" veranstaltete am Sonntag in ber Nordfeite Turnhalle ein großes Concert, welches von einem überaus gablreichen Bublitum befucht mar. Das Programm bestand aus zwölf, mit gro= Bem Geschmade ausgewählten Rum: mern. Mit befonberem Beifalle murben bie vom Mannerchor unter Leitung bes Dirigenten S. v. Oppen gefungenen Lieber aufgenommen. Diefelben liegen ertennen, daß bie "Fibelia" über gang au: Bergewöhnlich gut geschulte Ganger verfügt. Gine vorzügliche Leiftung murbe auch von Frl. Al. Dt. Goet geboten, welche brei Lieber gum Beften gab. Wir ermahnen ichlieglich noch bas Cornet=Golo "Nachtlänge aus bem Biller= thal" mit welchem S. Chrift. Roben= firchen bie Buborer entgudte. Un bas Concert folog fich ein flotter Ball, ber gablreiche Befucher bis in bie Morgen= ftnnben beifammen bielt. Die Berren Bomer, F. Rurg und 3. S. Frante haben fich um bas Arrangement befon= bers verdient gemacht.

#### Germania Turnverein.

In feiner Salle, Ede ber 36. und Salfteb Str., hielt geftern Abend ber Germania Turnverein eine große Abend= unterhaltung ab, bie einen allgemein befriedigenden Berlauf nahm. Unter Leitung ber Turner Bitte, Remberg, Papenhaufen, Rlein, Johann und Benry Trager und Feist gelangte ein augerft reichhaltiges Programm, bestehend aus Schauturnen, Mufit und humoriftifchen Borträgen, jur Ausführung. Auch bie Gefangefettion ber Chicago Turngemeinde trug burch einige hubiche Lies ber gum Gelingen bes Gangen bei. Turner Ortfeifen bielt eine beifällig aufgenommene Unsprache und ein flot= ter Ball ichlog bas icone Teft.

Der Germania veranstaltet am 26. Dezember ein Boglingsfeft, verbunden mit Beihnachtsbescheerung, worauf hiermit im Boraus hingemiefen mirb.

#### Turnverein freiheit.

Bum Beften bes beliebten Turnlebrers Joseph Roenig fand am Samftag Abend in ber Salle bes Turnvereins Freiheit eine Teftlichfeit mit einem febr reichhal= tigen Programm ftatt, an beffen Mus: führung fich famnitliche Turntlaffen und bie Befangsfettion vom "Freiheit" fo= wie bie Fechtfettion vom "Aurora" betheiligten. Befondere Aufmertfamteit erregten bie Dabchen= und Anabenflaf= fen, beren gelungenen Uebungen gugus feben eine mabre Freude mar. Much bie "Aftiven" bemahrten wieber ihren alten Ruf, zu ben beften Turnern Chi= cagos zu gehören. Professor Roehler lieferte Die Dufif. Berr Roenig leitete bie Ausführung bes Programms in fehr umfichtiger Beife und murbe babei von ben Turnern Smith, Roehler, Bohl, Damm und Lutte unterftutt. Gin gemuthliches Tangfrangen folog bas

#### Sudfeite Turnerschaft.

Das erfte Stiftungsfest bes Bereins "Gubjeite Turnericaft" meldes am Samftag Abend ftattfand, bewies, bag biefer tührige Berein nicht nur lebens: fähig ift, fonbern auch über gang tuch: tiges Material verfügt. Das Turnen am Barren, bie Stabubungen unb bas Sochfpringen, ausgeführt von ben 21%: tipen bes Bereins, maren prachtige Leiftungen, ebenfo bas Reulenschwingen ber Turner R. J. Cape und D. Bartung, fowie bas Fechten ber Turner Rraft und Eggert vom "Bormarts." anwefend und errang fich burch ihre eleganten Uebungen am Barren ben Beifall bes Bublifums. Das Feft chlog mit einem flotten Ball und wird ben Theilnehmern für langere Beit in angenehmer Erinnerung bleiben. Die Arrangements lagen in Sanden ber Turner Rumpf, Boerner, Beinge, Tulte und Miller.

Plattdutiche Gilbe, Georg Berwegh, 270. 15. Ribele Blattbeutiche bevölkerten am Comftag bie geräumigen Lofglitäten ber Socialen Turnhalle und amufirten fich bort bei Tang und Spiel und fühlem icaumenbem Trunt mit ibren Damen auf's Bortrefflichfte. Dem rührigen, aus ben Berren 3. Giert, D. Schramm, F. Maag, G. Geedorf, D. Berrott und 3. Rabor bestehenben Arranges menta-Comite, muß bas rudhaltslofe Lob gefpendet werden, bag es feine fcwierige Aufgabe richtig erfaßt hatte und ihr beftens gerecht murbe. Befon: berer Ermähnung bedarf noch bie ters nige Unfprache bes herrn Geeborf bei Belegenheit ber Ueberreichung einer merthvollen Bufennabel an ben verbien= fteten Meefter Giert.

Plattbutiche Gilde Chicago Mo. 1. Gine überaus gelungene Unterhaltung mar bas Geft, welches bie Plattbutiche

Gilbe Ro. 1 in Uhlichs füblicher Salle am Conntag Abend veranftaltete. Unter ben Bortragen, welche auf bem Brogramm ber "geistig-gemuthlichen Ber-fammlung" ftanben, ift befonbers berjenige von Dr. Röhn über "Blut=Cir= culation" hervorzuheben. Unter ben Concertvortragen verbienen befonbers bie Leiftungen bes "Lieberfranges" ber Gilbe und bie bes "Beftern Mufical Club" alle Anertennung. Das auf bie Bortrage folgende flotte Rrangchen mahrte bis nach ein Uhr fruh. Die herren John Bubbach, Guft. Degen, Joe Reimers, Theo. Branbes unb Jac. Bifchofer, welche bas Arrangements: Comite bilbeten, perbienen für ibre Bemühungen den Dant aller Theilnehmer. Jahres-Ball des "Eifeler Club"

Bu ben geselligen Sauptereigniffen für bas Deutschthum ber Gubfeite gehorte am Samftag Abend jebenfalls auch ber 3. Jahresball bes "Gifeler Club" in ber geräumigen Soerber'ichen Salle, amifden 21. und 22. Str. Br. Roes fede, ber beliebte Romiter von ber "MI= pinifchen Theatergefellicaft" und ver= ichiebene Talente bes Gifeler Clubs felbft halfen ben Abend burch tomifche Bortrage verfconern. Die Sauptzeit war natürlich bem raufchenben Tangvers

Theil bes gablreiden und frobliden Bublitums noch lange aufammenbielt. Die Arrangements biefer fo erfolgreichen Unterhaltung lagen in ben Sanben ber Berren Anton Rued (Brafibent bes Clubs), Thomas Burtes (Gecretar), D. Feinen (Schabmeifter), John Fei= nen und 3. Blum, und um bie Ballordnung machte fich noch bas Floor: Comite fehr verdient, bas aus ben Ber= ren John Boos, Beter Dohm, John Regnery und R. Telfes bestand. aufgeräumtere Befellichaft, als fie bei biefer Unterhaltung gu treffen mar, fonnte man fich taum benten.

#### Kurheffischer Unterftütungsperein.

Bu einem überaus gemuthlichen und amufanten Familienfeste gestaltete fich bie am Samftag in Uhlichs nörblicher Salle von bem "Rurheffifchen Unter: ftubungs=Berein" abgehaltene heffifche Rirmeg. Den Glangpuntt bes Abends bilbete bie von bem altesten Mitgliede bes Bereins, herrn heinrich Mette, gefprochene, gunbenbe und mit begeifter: tem Beifall aufgenommene Teftrebe. Die Urrangements bes trefflichen Feftes hatten in ben Sanden ber Berren Beter Riftner, Bitalis Ich, Chr. Brautigam, Allb. Bentel und Gottfried Rehl ge= legen.

## Begenseitiger Unterftutungs : Der-

ein von Chicago. Ju ber Murora-Turner-Salle murbe am Samftag ber große Jahres Ball ber Section bes Wegenfeitigen Unter= ftütungs-Bereines abgehalten. Trop bes nicht fehr gunftigen Betters war bie große Salle überfüllt und es mar ein mahres Bergnügen, ben flotten Tangern jugufeben, melde fich nach ben Rlangen bes vorzüglichen Orchesters unermublich im Tange brebten. Erft in ben Dor: genftunden traten die letten Theilnehmer ben Beimmeg an. Das Arrangement lag in ben bemährten Banben ber Berren G. Lorenzen, A. Banfen, B. Detlof, D. Weiß und J. Gieje.

#### Die Wagenbauer.

Um Samftag fanb ber von ber "Car= riage and Bagon Borfers Union Ro. 4" in Bepfs Salle an ber Desplaines Str. veranftaltete fedfte Sabresball ftatt, welcher fich eines ungemein reichen Befuches zu erfreuen hatte. Es murbe von acht Uhr Abends bis in ben frühen Morgen mit einem Gifer getangt, ber aller Unerkennnng murbig ift. Das aus ben Berren Al. Lindenau, G. Bald: apfel, R. Rudolph und 23. Beimann bestehenbe Urrangements-Comite verbient für fein umfichtiges Wirten ben Dant aller Theilnehmer an bem geluns genen Fefte.

#### Der Bierbrauer Ball.

Der " Gambrinus Bierbrauer-Arbeis ter-Unterftühungsverein" gab am Samstag Abend in ber Bormarts= Turnhalle feinen Mitgliedern und Freunden einen folennen Ball. Die gahlreichen Bejuder vergnügten fich vortrefflich, benn bas Bolfchen ber Bierbrauer zeichnet feine Gefte ftets burch fibele Bemuthlichfeit aus, mas auch geftern ber Fall mar. Dag übrigens für einen auten "Stoff" Sorge getragen mar und baf bemfelben tapfer jugefprochen murbe, verfteht fich pon felbit. Die Urrangemente lagen in Banden ber Berren Unguft Baste, Joseph Rirchenbauer, Gus Reichardt, Georg Bleffing und Louis Stier.

## Die Rothmänner.

Der Monteguma-Stamm No. 236, U. D. R. M., hielt am Samftag in Raifers Salle, No. 2988 Archer Ave., feinen fiebenten Jahresball ab. Die Theilnahme mar eine aufriebenftellende Die Gafte amufirten fich vortrefflich und ein umfichtiges Arrangements=Comite forgte bafür, bag bie Testlichfeit hars monifch und ohne Störung verlief, mas übrigens bei ben Rothmannern als felbstverständlich gilt.

#### Hermina Loge No. 1424 K. & C. of b.

In ber Coloffeum Salle hielt am Samftag die hermina Loge Ro. 1424 bes Orbens ber Chrenritter und Damen ihren zweiten großen Ball ab. Das Feft war von Frau Clara Schwahn und herrn Ifidor Mendel auf's trefflichfte arrangirt, mufterhaft geleitet und geftal: tete fich fo, jumal bie fehr gablreich er= Schienenen Gafte ben aufrichtigen Willen, fich auf's beite ju amufiren, mitgebracht hatten, ju einer außerorbentlich gemuth: lichen und vergnügten Uffaire. Erft ber fruhe Morgen vermochte bie frobe Gefellicaft zu trennen.

Edelweiß Loge No.1646 K.&L.off.

Die Ebelweiß Loge No. 1646 bes Ordens ber Chrenritter und Damen feierte am Samftag in ber Phoenix: Balle ihr erftes Stiftungsfest in Form eines flotten Rirmenballes. Der Bejuch war erfreulich ftart und bie Stimmung ber Festgafte bie bentbar beste. Die Berrichaften, melde bies icone Geft arrangirt hatten und benen für ihre erfolgreiche Dubewaltung allfeitig ber marmite Dant ausgesprochen wurbe, find die Damen M. Roth, M. Burt: halter und C. Lauer, fowie bie Berren Otto Bohlfahrt, Joseph Ruechele und Dito Berlep.

fortschritt. Loge, U. D. U. W. In der Rochester-Salle an ber 23. 12. Str. fand am Samftag Abend ber fünfte Familien-Ball ber Fortichritts Loge Ro. 284, M. D. U. B., ftatt. Diefe Festlichteit verbiente bie Bezeich= nung "Familien = Ball" volltommen, benn es mar, als ob bie Familien ber Mitglieber ber Loge fich ju einer eingigen großen Familie vereinigt batten, um einen gemuthlichen Abend gu verleben. Der Gefangverein "Grune Giche" war anmefend und gab in ben Tangpaufen einige recht hubiche Lieber gum Beften, mas bie fröhliche Stimmung bedeutend erhöhte. Das gange Geft erwies fic als ein Erfolg, wofür bem aus ben Berren Chert, Guymer, Theifen, Bohm und Saafe bestehenden Arrangements: Comite alle Unertennung gebührt.

## Zions Gemeinde.

Um feine Raffe noch por Beihnachten etwas aufzubeffern, hatte ber "Rrans Wittmen und Baifen Unter: fen, famobimt | gnugen gewidmet, welches ben größten | ftubungsverein ber Bione Gemeinbe" ant

Samftag Abend in ber Arbeiterhalle an ber 12. Str. einen Ball veranftaltet, bei welchem fich die Theilnehmer ichon aus bem Grunbe gut amufirten, weil fie mußten, bag ber Ertrag bes Feftes für einen guten 3med bestimmt mar. Die Lafalle Band unter Leitung von herrn John Ertel lieferte eine treffliche Tangs mufit und auch in anberer Begiehung war bafur geforgt, bag bie Bafte fic behaglich fühlten und nicht an's Buhaufes geben bachten, bis bie Sahne ber Rache barichaft verfündeten, bag es längft Sonntag geworben mar. Die Berren 5. B. Silmes, John Schröder und Bm. Rientann fungirten als Arrangemente:Comite.

#### Das Alltenheim feft.

Das morgen, Dienstag, Abend in ber Rordfeite-Turnhalle ftattfindende große Reft gum Beiten bes Deutschen Mitens heim, verfpricht ben Baften mufitalifche Genuffe erften Ranges gu bringen. Bon ben mitwirtenden Runftlern ermabnen wir, Grl. 3ba Rlein, bie reichbegabte Gangerin und bas ichatenswerthe Dits glied ber jett bier gaftirenden großen Operngefellichaft, Die vortheilhaft bes fannten Sopranistinnen Auguste Mars garethe Gos und Unna Ragenberger: Die Berren Johann Bag und Bermann Rurgtifc, beibe Ganger, bie fich eines fchmeichelhaften Rufes gu erfreuen bas ben; ben Rlavierfünftler Auguft Sylle: fted und Ludwig Marum, einen Geigens fünftler erften Ranges; ferner bie tuch: tige Barfenfpielerin Frau Josephine Frau Beg-Fuchs, Dr. Chatterton. Jojeph Beister und G. Rabenberger merben bie einzelnen Bortrage auf bem Rlapier bealeiten.

Dieje Ramen genugen mohl, um bas regfte Intereffe unferer Runftfreunde gu erweden; ber gute 3med bes Unterneh: mens wird ein lebriges thun, um bem Gefte einen glangenden Erfolg gu fichern.

#### Große Oper im Auditorium.

Seute Abend gelangt im Auditorium Berbis "Othello", mit Berrn Jean be Rest te in ber Titelrolle, Frau Albani als "Desbemona" und herrn Camero als "Jago" gur Aufführung. Bei bies fer Borftellung wird Berr Louis Gaar, ein Reffe bes berühmten Bianiften Mofcheles, ben Dirigentenftab fcmingen. Berr Gaar ift ein Mufiter von bebeutenbem Rufe und birigirte feit einer Reihe von Nahren bie große itas lienische Oper in London.

#### Geftorte Festlichteit.

Das Richter-Conzert wird wiederholt merden.

Durch ein unliebfames Migverftande nig, beffen Bortommen ben Arrangeuren bes "Richter=Congerts" inden feinesmeas gur Laft gelegt werden barf, fiel bie für ben Samftag vorbereitete Festlichteit in Brands Salle, auf gut beutsch ge= fagt - in's Baffer. Der Gaal mar nämlich irrthumlicher Beife boppelt, und gwar außer an herrn Richter, auch noch an eine fcmebifche Gefellichaft ver= miethet worden.

Das Berfehen murbe bedauerlicher Beife erft in letter Minute bemertt und fo mußten fich beibe Befellichaften, mohl ober übel, bagu verfteben, bie Festlich= feiten gemeinschaftlich abzuhalten. Daß unter biefen Umftanben von einer regels rechten Durchführung bes entworfenen porgualiden Brogramme feine Rebe fein fonnte, ift eigentlich felbitrebenb. Der Saal mar überfüllt, und bie Schmeben, welche bas Tangbein ichwingen wollten, entblobeten fich nicht, Die Concertpiecen

burch unpaffende Zwischenrufe gu itoren Um nun ben migpergnügten Reftgaften nach jeber Richtung bin gerecht merben gu tonnen, bat Berr Richter Die Salle für Conntag, ben 6. Dezember, wieber gemiethet und mird an diefem Tage ein in größtem Style angelegtes Concert gu Behör bringen.

#### Lefet die Sonutags-Beilage ber "Abendboff". Brieffaften.

Bricfe abholen! Briefe unter nach: olgenden Chiffren lagern feit einiger Beit in ber Office ber "Abendpoft" und werben, mun nicht innerhalb brei Tagen abgehalt Papierforb übergeben: Dell Happertord indergeden: a 11, a 21, a 21, a 31, 31 (1), 31 A 31, A 91 (19), A 96, A 101, A 111, A 121 Stopf, I 20, I 114, I 124 (2). I 129, I 184, B 19, B 20 (4), B 51, B 113, B 115, TS 12, ES 135, ES 144 (2), ES 182, X 43 (2).

Die .. Abenbooft" bemüht fic, für ben thre einzige Concurrenzwaffe gewesen

## Much ein ,, Anarchift".

Der aus Willow Springs vor Rurs gem hierhergefommene Michael Schaad murbe in die gaftlichen Sallen ber Ders rifon Str. = Boligeiftation aufgenommen, meil er in ber Glart Str. in ber Bes truntenheit mit einer Stange Dynamit renommirt, fich ale Anarchift ausges geben und gebroht hatte, er wolle bie gange Stadt "in bie Luft blafen". Die Drohungen Schaads werben von ber Polizei nicht ernft genommen.

Dem Couitter Tob und feiner umerbittidem Cenfe fallt fo mande Menfcenbluthe borgeitig jum Opfer, welche reife ubd faftige frucht getragen hatte, wenn bei berjelben rechtzeitig auf bie "fleinen" Unpage-lichteiten und Ungutommlichfeiten, wie fie bas tägliche 

#### Bergnügungs. Wegweifer.

Mubitorium-Abben- Grau Opera Company. Creago Opera House — Sinbad.

Sand Opera House — A Teras Steer.

Meyiders — The Country Circus.

Columbia — Primrose & Wests Minstels. Binbior-Bobbn Ganlor in Sport McMlifter. Ilhambra - Delb by the Enemy. Cafino - Bariety. Zacobs Academy - Birbs of A Feather. bavlins - 2 Sole in the Ground. nceum - Bariety. Glarf Sir. Theater - Cruisteen Lawn. Griterion - The Indian Mail Carrier. Coolens -- Rat Goodwin eople's - The Sand of Rate. Barf Theater - Bariety.

#### Unter den Rabern.

Geftern Abend fiel ber Do. 205 North Ave. wohnende Patrid Mulgiven, mah: rend er an ber Ede son Grie und Armour Gir. einen Rabelbahnwagen gu befteigen fuchte, jo ungludlich, baf bie Raber über fein rechtes Bein binmeggingen. Daffelbe murbe fo germalmt, bag es fpater im Elifabeth-Dofpital, mobin ber lingludliche gebracht murbe, amputirt werden mußte.

Michael Graby, William Tobin unb Thomas Rebbell, fammtlich in ber Rabe ber Dearborn und 40. Str. mobnhaft, wurden geftern Abend, als fie an ber 40. Str. in einem Bagen bie Beleife ber Mlinois Central=Bahn überfahren wollten, pon einer Pocomotive erreicht. Das Pferd murde augenblidlich getöbtet und bas Buggy in taufend Trümmer geichlagen. Graby erlitt am Sinter: topfe leichte Bermundungen, Tobin Quetidmunden an einem Fuge und Redbell tam mit bem Schreden bavon.

\* In ber legten Racht murbe in ber Meribian Ste. nach langer Jagb von ber Bolizei ein gewiffer Benry Miller verhaftet. Bic es beißt, foll Miller an bem in ber Freitag Nacht im Saufe No. 105 2B. Randolph Str., verübten Gin= bruche betheiligt gemefen fein.

\* Die von ben Studenten bes "Art Institute" veranstaltete Jahres : Ausstel :lung von Gemalben murbe geftern im Runft-Inftitute eröffnet. Es find 150 Bemalbe gur Stelle.

#### Beiraths.Licenzen.

Die folgenden Beiraths=Licenzen murben in ier Office des County-Clerks ausgestellt: Carl Merus, Mima Olion. Goitfried Rlaus, Tillie Frillmann. henry Schnell. Carrie Martin. Jojef Sommer, Louise Bavlicet. ames &. Renien. Benriette Rletaarb. Beter Lorenjon, Amalie Renfen. greb G. Sartmann, Annie Reiner. Stanford Rarus, Clara Barth. Carl Lund, Albertina Sanfen. Chriftian Banfen, Chriftine Gerinfen. William Schruelger, Frances Naprapnit. Morris Feinberg, Jennie Kaplansty. Carl Binder, Lena Schneiber. Bubel Fletcher, Amelia Maurer. Arthur E. Sale, Liggie Bublig. Rudoiph Glowenfe, Anna Bach. Kranf Touref, Mary Spornen. Balter Rleemann, Gva Deluel Anton Rovat, Diarn Cibiar. Abolph Sauer, Barbara Stasny. Mibor Lanbfielb, Friba Schmars. Billiam Sill, Mary Ruprecht. Charles Runber, Marn Glod. Leo Bilfe, Rittie Bieber. Martin Brodmann, Unna Rebieste. Balentin 3. Duden, Margareth Onicher. 3. Roberts, Belle Millet. John Budley, Barbara M. Wachter. Dar Saafe, Annie Schent. DFrant Gebhardt, Amelia Behone Dich. Lewandowsti, Michaling Bittomsti

## Tobesfälle.

Im Nachftebenden veröffentlichen wir die Lifte ber Deutschen, über beren Lob dem Gesundheitkamte gwiden gestern Mittag und heute Rachricht guging: Carl 29. Sanbberg, 809 24. Str., 4 3. Gertrube Dahl, 680 Raihtenam Ave., 1 M. Katie Otto, 4 Leffing Str., 1 M. Otto Ragel, 54 McReynold Str., 19 3. Johann Pafet, 28 Fist Str., 46 J. h. Rachmeister, 225 R. Halfteb Str., 8 M. ohann Dechiel, 73 Duffolb Gtr. ba hoffnyann, 2007 Surf Str. Louise Rymmerom, 655 Center Ave., 20 3 Abolphine Haafe, 402 Garfielb Ave., 30 3. Mariang Rothenburg, 9 Laffin Str., 60 3. Ella Barthrig, 184 Armour Ave., 16 3. Dord Mice Knappe, 983 Polf Str., 10 J. Thomas Langhoff, 39 Jane Str., 58 J. Nobert Munch, 175 Chybourn Ave., 42 J. Otto Ragel, 84 McReynolds Str., 19 3. Eva Pelp, 75 McRennolds Str., 77 J. John Pojef, 28 Fist Str., 46 J. Johann Beber, 1122 Wellington Str., 35 3.

Bauerlaubnikfdeine

wurden an folgende Personen ausgestellt: Sarah C. Congbon, zwei 4ftod. Flats, 62 bis 66 Racine Ave., \$30,000; L. N. Bager, gwei 4ftod. Flats, 5401 und 5403 Late Ave. \$25,000; Fra C. Woodman, zwei 2ftod. Mats, 7685 und 7687 S. Chicago Ave., \$3,600; B. A. Giles, 12ftod. Office-Ge-bande, N. D.-Ede Fifth Ave. und Jacfon Str., \$400,000; J. Fleming, Bftod. Flats, 444 Affland Ave., \$7,000; John Mulinomsfi, 2fiod. Flats, 326 Jane Str., \$2.500 : M. R. Centila, Iftod. Anban, 41 Chapin Str., \$2,000; J. G. McRichols, Bitod. Flats, Str., \$2,000; 3. C. Artstugers, onin Reform Sturch, eine Kirche, 434—438 Marshfield Ave., \$15,000; C. Miller, 2fiod. Flats, 5043 Genter Ane., \$1,000; S. Some, 2fiod. Wohnhaus, 5808 Armour Ave., \$1,500; Larfen & Johnson, 2ftod. Flats, 6030 Aber= been Str., \$3,000.

Chicago, 21. November. Diefe Preise gelten unr für ben Großhanbel. Ge m ü f e. Beige Rüben 50c-75c per Brl. Mothe Beeten 75-90c per Brl. Gurfen 8-10c per Dyd. Radieschen 20-30c per Dpb. Salat 25-40c per Dbb. Kartoffeln 28-82c per Bu. Briebeln \$1.75-\$2.25 per Brl. Stohl \$2.00-\$3.00 per 100 Stud.

Befte Rahmbutter 27-28c per Pfunb; geringere Corten variirend von 18-20c. Butterine 15-20c per Bib.

Boll-Rahm Chebbac 11-11ge per Bfb. on ilb. Prairie Chiden \$5,25-\$5.50 per Dtb. Wallarb Enten \$3.00-\$3.25 per Dtb. Rleine Enten \$1.25-\$1.50.

Schnepfen \$1.25. Lebenbes GeflügeL Sabuer 7c per Bib. Riten 8-8ic per Bib. Trutbübner 12c.

Ganje 7-10c. Grifde Gier 24-25c. Aritige Gier 24-20c. Frit ch te. Aepiel 81.50-83.00 per Brt. Deffina Citronen 84.00-87.50 per Kifte. Cal. Apfelfinen 82.50-4.00 per Kifte. No. 2, 84—85c; No. 3, 83—84c. No. 1, Timothee \$12.50—\$14.00, No. 2, \$10.50—\$12.50.

#### Dentide Strafenioniene

ben Borichlag, bag man bie Buhalter und bie professionellen Ruppler nach bem Mufter bes frangofifden Gefetes über bie Rudfälligen in eine Strafcolonie verschide. Jenes Blatt fcreibt: "Der Gebante ift nicht burchaus neu. Es ift icon in fruberen Sahren babon bie Rebe gemefen, folche Strafcolonien einzurichten. Es mar zu einer Beit, in welcher Deutschland einen Colonial: befit überhaupt noch nicht hatte. Damale ichredie man fogar bor bem Bebanten nicht gurud, eine folche Colonie eigens ju bem ermahnten 3med gu er. werben. Die wesentlichfte Schwierigfeit fab man barin, bağ bie ber in Musficht genommenen Strafcolonie benachbarten Lander Ginfpruch gegen bie Deportation erbeben murben. Ufrita mar eben noch nicht erichloffen, mo es Riemanden gibt, ber Ginfpruch erheben fonnte. Jest haben wir einen Colonialbefis, ber uns bisher noch herglich wenig Freude gemacht, bagegen recht viele Enttaufdun. gen bereitet bat.

Die Roften ber Colonien machfen in einem recht unerfreulichen Dage, unb bie Musfichten, jemals wieber bie Roften gurudfommen gu feben, werben immer geringer. Die mare es nun, wenn man ben einmal erlangten Befit gur Ginrichtung von Strafcolonien verwendete? Es ift nicht gang unbentbar, bag bie abgeichobenen Buhalter im Umgang mit ben Bagehes und ahnlichen Bolferftammen fich an etwas milbere Gitten gewöhnen. Freilich hatten bie Babebes Uriache, fich über bie Gafte gu beschweren, bie wir ihnen ichiden; aber nach bem Untergang ber Expedition Belewsti haben wir feinen Grund, gegen bie Babebes besonders rudfichtsvoll gu fein. Much Ren = Buinea ift eine fcone Begenb. Much bort find Gingeborene, welche burch bie unferen Colonial-Bionieren gegenüber an ben Tag gelegte Braufamfeit bemiefen haben, bag fie biejenige Rudfichtslofigfeit befigen, welche unerläßlich ift, wenn man auf

Die Rubalter erziehlich einwirken will. Das flingt wie ein Scherz, ift aber gang ernft gemeint. Früher bat es in Mmerita Strafcolonien gegeben fo lange. bis bie Umeritaner fich biefe Ginrichtung verbaten. Die Rachtommen ber Strafcoloniften maren es oft genug, bie fich gegen bie Bergefellicaftlichung mit benjenigen Glementen ftraubten. aus benen fie felbit hervorgegangen maren, und bas mit gutem Grund. Die Strafcoloniften haben in manchen Bebieten Ameritas gang vortheilhaft gemirft, fie haben unter bem unerbittlichen Zwang außerer Berhaltniffe, ber nicht von Menschen ausging, untergeben ober an eine productive Arbeit fich gewöhnen muffen. Das mag ihnen bart angefommen fein, aber ichlieglich haben fie es gelernt, und ber Doft, ber fich anfänglich fo abfurd geberbete, gab gulett boch einen Bein. Die eingeb renen Afrifaner freilich tonnen uns leib thun, aber fie haben es um uns nicht viel beffer verbient, und - bas Bemb ift une naber als ber Rod. Treiben wir einmal Colonialpolitit in Oftafrita und in Reu-Guinea, jo fceint es uns boch beffer, bag wir bie Bubalter binichiden, bamit fie bort Gittfamfeit Iernen, ale bag wir gefittete Menichen hinichiden, welche bort ber Wefahr ber Berrohung ausgesett find

## Rem Dorfer Blauberei.

Den Gipfel ber Empfinblichfeit haben ohne Zweifel jene New Yorter Mergte erflommen, bie in Dr. Degenhardts Wohnung eine "Anti-Church-Bell-Allociation" in's Leben gerufen haben, weil, man hore und falle auf ben Ruden, bas Geläute ber Rirchengloden ber Befundbeit vieler Menichen nachträglich fei. Wenn es nicht Aerzie waren, welche biese curiose "Antifirchenglodenläu-tungsgesellichaft" in's Leben gerufen haben, an ihrer Spige ber befannte Dr. Degenhardt, und wenn wir nicht noch ungefähr brei Monate bis jum Beginn bes Rarnevals hatten, fonnte man mahrhaftig glauben, es handle fich um einen famojen Ulf. Aber fo muß es ben herren Mergten boch wohl Ernft fein, wenngleich biefe Fürforge ber Doctoren für bie Befundheit ihrer Mitmenichen etwas verbächtig erscheint. Denn wie fagte boch jener Argt, beffen reicher Batient nach langjähriger Behandlung urplöglich wieder aufzuleben begann: "Lieber Freund, thun Gie mir ben einzigen Befallen und erholen Sie fich langfamer!"

Rur vermag man beim beften Billen nicht einzuseben, in wie fern bas Beläute ber Rirchengloden ben Leuten ober auch nur gewiffen Leuten nachtheis lig fein foll. Ballenftein fonnte feinen Sahn fraben horen, Rarl V., befam wenn er pfeifen borte, Rrampfe, und mas bergleichen absonderliche Beispiele bon Abneigung gegen an und für fich barmloje Geräusche mehr find, aber schwerlich gibt es Jemanben, bem bas Beläute einer Rirchenglode Leibichmergen verurfachte. Etwas Unberes mare eine "Untileiertaftengefellichaft," eine "Untinachtlichefagenmiau - Gefellichaft" ein "Untifrüchtepedblerffandalverein", benn all biefe Befen erzeugen tagtäglich ein Beraufch, welches einem Attentat

auf Trommelfell und Nerven gleichfommt. Bon ber "Untifirchenglodenläutungs. gesellichaft" jum "Arion" ift zwar ein etwas gewaltsamer Uebergang, aber ber 3med beiligt bie Mittel. Jener Glaubiger mahnte feinen Schuldner, bes bom himalaga fprach, ja auch weniger fein, als gewaltfam, inbem er fagte: "Beil Gie gerabe bom Simalana fprechen, fällt mir ein, baß ich ja noch \$100 bon Ihnen gu befommen

Alfo ber "Arion" hat feinen Reifeplan für die große Gangerfahrt im Jahre 1892 unter Frant van der Studen jest endgiltig festgestellt. In biefen Plan ift neuerbings noch Bien aufgenommen worben, und swar infolge einer liebenswürdigen Ginladung ber Fürstin Pauline von Metternich in Wien mahrend ber Ausstellung für Runfte und Biffenschaften, beren Brafibentin bie Fürftin ift, ju concertiren. Der "Arion" hat bie Ginlabung mit Freuben angenommien und wird in Wien

ber Gaft bes hochberühmten Biener Mannergefang - Bereins fein. Der Der Berliner Borfencourier" macht Reifeplan umfaßt nunmehr hamburg, Berlin, Dresben, Wien, Dunchen, Stuttgart, Franffurt a. Dt., Bingen und

#### Gine Indianerpringeffin.

Die Frauenemancipation, in ber wir gum Leibmefen bon Belva Lodmoob und ihren Benoffinnen noch immer nicht genug porgefdritten finb, ift befanntlich unter gemiffen Inbianerftammen ftart entwidelt. Beibliche Sauptlinge finb feine Geltenheit, und famen früher noch häufiger vor, als jest, auch ben Mabisinmannern ift ihr wichtiges Umt oft genug von alten Squams, bie in Bauberfprüchen und Sausmitteln große Erfahrung befagen, mit Erfolg ftreitig gemacht worben. Bu ben angesehenften Squams gehörte "Bringeffin" Sara Binnemucca, Die Tochter bes Sauptlings ber Biute Indianer im Staate Montana, welche fürzlich in hohem 21: ter bei ihrer Schwefter verftarb.

Gie war unftreitig eine bochbebeutenbe Frau von weitem ftagtemannie ichem Blid und Berftanbnig für bie Intereffen ihrer Stammesgenoffen. Geit einem Bierteliahrhundert mar fie unausgefest bemüht, bas Befte ber Inbianer an ber Bacififchen Rufte in ben Berhandlungen mit ber Bunbesregierung ju fordern und bie Rothbaute mit ber Civilifation auszuföhnen.

Shrem Ginfluffe ift es hauptfächlid auguichreiben, bag bie Biute-Indianer, au benen bie Bannads, Sheep-Gaters. Beifers, Malheurs und bie Uferbemobner bes Gnate-River gehören, von ihren gewöhnten Raubzugen in bas Bebiet ber meißen Unfiedlungen abliefen und fich einem gefitteten und feghaften Leben gumanbten.

Umfonft waren jedoch ihre Bemühun. gen, im Frühjahr 1878 bie Inbianer ber Malheur-Refervation babon abguhalten, mit Buffalo-Sorn ben Rriegs. bfab zu betreten. Wie ber heutige Re bacteur bes in Balla Balla ericheinen. ben "Statesman" ergahlt, begleitete er bamals als Correspondent die Bringeffin auf ber gefahrvollen Erpedition Denn bie Indianer hatten bereits ihren friegerischen Schmud angelegt, und nur ber Wachsamfeit Saras mar es gu gu: ichreiben, daß man bie Unverleglichfeit ber fleinen Raramane respectirte. Gara hielt eine lange Confereng mit bem angesehenen Sauptling Gagan, bie jeboch trot ihrer feurigen Beredjamfeit und ber erfichtlichen Uchtung, mit ber fie ber alte Sauptling behandelte, erfolglos Spater ichlog fie fich General blieb. Soward an und machte feinen Felbjug gegen bie Bannad Indianer bon Unfang bis zu Enbe mit, wobei fie werth volle Dienfte als Dolmeticher und Gub= rer leiftete. Das Departement bes Innern mußte ihren Berth mohl gu ichagen, und es gelang ihr, nachdem ber Aufftand bemältigt, ihre Stammesge. noffen gur Trennung und Befiedelung weit auseinander belegener Refervationen zu überreben, wohl miffenb, bag bies bas einzige Mittel fei, gefährliche Berichwörungen ju verhindern. Thatfächlich mar fie bie einzige Indianerfrau, welche in ber Indianerfrage ber Racififden Rufte eine hervorragende Rolle geipielt bat.

Bringeffin Sara mar nie permablt. Benn fie im malerifchen Roftum eines Rriegers auf feurigem Renner babiniprengte, glaubte Jeber, ber fie nicht fannte, einen ftolgen Sauptling gu erbliden.

\* Der "Alte Birthsverein" hat es in feiner jungften regelmäßigen Monats: verfammlung auf die Empfehlung feines Rustizausschusses hin abgelehnt, in dem Streite zwischen ber beutschen "Inpographia No. 9" und ber "Illinois Staatszeitung" irgend welche Stellung

# Waller - Steuern

Die Bafferfteuern für bie Rorde und Cud-Seite, umfaffend 1., 2., 3., 4., 5. und 6. Barb und 20. bis 34. Barb, muffen innerhalb biefes Monats bezahlt werben, um ben Rabatt von 15 Brogent gu befommen. Der Rabart von 15 Prozent an ben Waffer fteuern ber Westfeite (umfaffenb 7 bis 19 erlaubt.

Wm. Lorimer, Supt. 23no7t H. T. Carr, Chief Clerk.

Eine feltene, gute, billige und gunftige Gelegenheit, bei welcher Ihr für nur einen Dollar Bitglich bes neuorganifirten Ordens der Germanns-Söhne

merben fonnt, bietet fich Sonntag, 29. Rov. 1891, Mcchm. 2 Uhr n Uhlich's füblicher balle, Ede Clart unb

Gigel Loge Ro. 4, Orden d. Bermanns: Cohn eine öffentliche Bersammlung zu diesem Zwecke abhält. 23nolwl3 abhilt.
Die Ziele des Ordens der Germanns-Shae find-Milege der beutichen Sprache, beuticher Sitzen, gefe-liger Unterhaltung und gegemieitiger Unterfühung in allen Lebenslagen, hauptsächlich in Krantheits- und Todessäuen.

#### Der Orden Germania in allen Stadttheilen Zweiglogen errichtet und nimmt bis zum 1. Januar 1892

Manner und Frauen bon 18-50 Jahren für blos 82 auf. Aiedrige Beiträge. Reime Ceremonien. Keine ge-heime Gefellichaft. Werhandlungen deutsch. Desseni-tiche Berwaltung. Ungebeurer Juwachs. Freie ärzstlige Behandlung. Arbeitsermittelung für Mit-glieder. \$30,000 Reservestapital. Arankengeld 86 per Woche. Sterbearld \$250-\$1000. 7000 Mitglieder. Gecharter 10. Nodember 1870. Wegen Beitritt oder näherer Auskunst senden Abresse nach 171 und 173 C. Kandolph Str., Koom 23. 23nolms

## Großes Concert und Ball beranftaltet bon bem Bestjeite Lieberfranz am Camftag, ben 28. Rovember, in hoerbers Salle, unter Mitwirtung bes "Internationalen Mannerchors", bes "Bowago Sitherclub" und bes beliebten Komitess Wilhelm Nöfide.

Gintritt 25 Cents. Bereinen u. Logen gur gefäligen Beachtung, daß der Bartender und Waiters Gegenseitiger Unterstützungs Berein, früher 5.57 Sedgwich Eine, sich jeht jeden Tienstag Abend 7.42 Salie Con. (Bogelgelangs Halle) verlammelt. Bereine ober Kogen, welche Bartender oder Waiters au beschäftigen wänsighen, mögen sich geställigt briefits ober mündlich im odigen Kocal melden. Snobluntis

Begrabnit : Blumen und Blumenftade go-liefert innerhalb einer Stunde. Gallaghers, Wabalb abe. und Monror Str. 23fbrij17

#### Todes-Ungeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unfer Bater Seorge Poets am Sonntag, den 22. Movember, geftorden ift. Die Beerdigung sindet am Dienstag, den 24. Kodember, Bormittags It Ihr, dom Trauerbause. No. 90 29. Place, nach dem St. Marys Friedhose statt. Die trauernden Jinterdlie-denen:

Bertha, Didael, Rinber. Didnaci, Ginber. Bigite, Dann, Dart, Bart, Baer, Echwiegerjöhne. B. Raufufd,

#### Todes-Ainzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, daß unsere getiebte Tochter und Schwester Louise im Alter don 20 Jahren und 10 Monaten am Samfiga Morgen um 10 Uhr sanst im Geren entschlafen ist. Die Beetrdigung findet am Dienstag, den 24. Nobember, um 1 Uhr, dom Trauerhause, 655 Centre Adden, nach

Ocemann Rummerow, Eltern. Minna Rummerow, Glern. Bertha Rummerow, Gefdwifter. Abolph Rummerow,

#### Todes:Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, das meine geliebte Frau und unsere theure Mutter Bartianne am Sountag im Alter von 69 Jahren nach langem Leiden janft eutschlasen ist. Beerdigung am Dienstag, 10 Uhr Bormittags, vom Trauerhause, No.
D Lastin Str., nach Walbheim.

## Allbert Mothenberg, Gatte, Julius Rothenberg, Sohn, Lillie Mothenberg, geb. Kraus, Schwiegertochter.

D. O. H. Den Beamten und Brübern ber heine Loge Ro. 498 aur Radricht, daß Bruber Eruft heiter am 22. Rob. im Alter bon 34 Jahren geftorben ift. Die Bestigung findet Dienflag, ben 24. 1900., nach Malabeum fatt. Die Brüber find erjucht, sich um 1/210 Uhr in ber Teachelle eierweffinder.

Todes:Mingeige.

28m. Flintow.

#### Todes:Angeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachrickt, daß unser geliebter Sohn und Bruder **Morris Frant** im Alter von 21 Jahren in dem Gerrn entiglagen int. Beerdigung vom Trauerhaufe, Ro. 22 Deine Str., Dienstag Morgeu um 10 Uhr nach Wald-heim. Die trauernben zinterbliedenen Jacob Frant und Familie.

Dantfagung. MAnn Berwandten, Freunden und Befannten sage ich hiermit den besten Dant für die Betheitigung am Begrädnis meiner lieben Frau, für die reichlichen Blumenspenden sowie für die gesprochenen Arostworte des Herrn Pastor Lambrecht.

Die reguläre Berfammlung ber Couth Gide Calconfeebers Affociation wird abuchalten am Dien stag, Radmittags 3 Uhr, in August Mettes Lokal, 2300 Wentworth Ave. Geo. L. Nikhaupt, Getr.

Deutider Bortidak ober ber baffende Musbrud in allen Berlegen beiten ber ichriftlichen und mundlichen Darftedung. Bon 21. Schleffing. Ericheint in 10 Lieferungen @

Kælling & Klappenbach,

Bon Guropa zurüdgefehrt. Frau Josephine Rari, Debamme, ift bon Europa wieder gurudgefehrt, und wird ihr Gefcaft wie fraber weiterführen. Office und Refibence 585 Rarrabee

Str., nabe Wisconfin Str., früher Salfteb. 10n2mg

## Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen unter Diefer Rubrit.

Berlangt: Manner und Anaben.

Derlangt: Mehr Mitglieder für den Orden Germania. Den Mitgliedern sowie Denen, die es werden wollen, zur Nachricht, daß folgende Rogen demnächt installirt werdenen: Concordia-Soge No. 9. Berlaumelung jeden Sonntag Nachmitag un 371 Wine Island Aue.; Fidelia No. 10. jeden Sauftag Abend, 988 Milwaufee Boe; Pas Calle No. 11, jeden Donnerstag der Vogelgesang, Ede La Salle Noe. und Jümots Six.; Judevendent No. 12. jeden Avontag Abend, Soy N. halied Six.; Pullman Roge No. 13, jeden Mittwock Abend der Fred Luch in Kenfington. Office: 171 und Und Kandolph Six., Limmer 23. Office-Stunden 10—2 Uhr.

Berlangt: Gin junger Mann an Cates; einer ber gut arbeiten tann. 278 Blue Island Abe. 13 Berlangt: Gin ftarter Junge an Cates. 500 29. 12. Gtr.

Berlangt: Gin lediger Wagenmacher. 550 20. Chiago libe. Berlangt: Gin junger Mann bon 16 Jahren für Groterb. 5108 G. Dalfteb Gtr. 13

Berlangt: Gin junger beutscher Mann für allge-meine Salvonarbeit. D. B. Woback, Cor. Dearborn Abe, und Kinzie Str. 13

Berlangt: Ein junger Mann, ber etwas im Reftau-rant aufwarten fann. 283 Dit Kandolph Str. 13 Berlangt: Junge, ber etwas bom Polftern berftebt. 106 B. Abams Str. 13

Berlangt: Gin junger Barbier, fürglich eingeman-berter borgezogen. 22171/2 Wentworth Abe. Berlangt: Ein geübter Mann für Pierde und allge-neine Hausarbeit 97 Cornell Str. 13

Berlangt: Gin beutider Mann ber gut mit Pferben imgeben fann. 747 G. Salfteb Str., & 19. 13

Berlangt: Gewandte Männer 34m Verschleiß eines neuen leichten und lohnenden Specialartifels. 86 North Ave. mbi4 Berlangt: Ein junger Butder ber Wurft machen und im Geschäft helfen tann. 779 Southport Abe. 13 Berlangt: Gine britte Gand an Brot 8138 Ballace

Berlangt: Ein erfahrener Office-Junge. Muß Referengen bringen. Frant Bros., 138—144 State Str. Berlangt: Jungens zum Tabal-Strippen 953 Se-ninary Abe., Lake Biew, Ja. modils Berlangt: Gin aufgewedter Junge von 14—16 Jab-ren um Wolle zu wickeln. Sofort borzufprechen in Müllerd Strumpf-Geschäft. 20 Willow Sie.

Berlangt: Tüchtige Buchagenten. Mag Cichler, 74 Clybourn Abe. famobil8 Berlangt: Anabe bon 16-18 Jahren 118 Abbouri be. famoli Werlangt: Arbeiter für Ber. St. Regierungsarbeiten und Lebese und Gifenbahn-Arbeiter in Missischen und Suistana. Warmes Alima und Winterarbeit. Genio auch Leute für Farms, Eisenbahnen und andere Arbeiten. Roß Arbeits-Ageutur, 2 S. Martet Str., oben.

## Berlangt: Frauen und Madden.

Laben und Fabriten. Berlangt: Ein Mädden, daß schneibern tann und eins jum lernen. Mr. Bruhn, 35 Remton Str. 18 Berlangt: 1. und 2. Rlaffe Dafdinenmadden an Roden; ftetige Arbeit. 141 Cornelia Str. 13 Berlangt: Madden, um die Cale-Baderei' zu erler-nen, nur ein gutes Madden, andere brauchen fich nicht zu melben. 181 W. Division Str. Berlangt: 4 Majdinen - Mabden far Aniehofen. 344 Clobourn Moe. 21no8ti8 Berlangt: Bier Maschinenmabden, gwei für erfte und gwei für zweite Arbeit, bier handmabden an guten Choproden. 637 G. Union Gtr. fmol

Gründlichen Unterricht in Zitder und Suitarre er-theilt in und außer dem Hause Alois Ploner, Concert-Soloist und Director des Zither-Clubs Columbia. 588 Arrif Ave. Sdoblus Sausarbeit. Berlangt: Eine gute Abdin, fowie ein Rüchenmad-hen 105 Wells Str. mobils

Berlangt: Frauen und Dabden.

#### Bausarbeit.

Berlangt: Sutes Mäbchen zum Rochen, Waschen und Bügeln, auch zweites Mäbchen, das nähen kann. 8639 Michigan Ave. Berlangt: Ein ordentliches beutsches Mabden bon 15-16 Jahren fur leichte Sausarbeit. 208 D. Chi-tago Ave. Verlangt: Ein junges Mäbchen in einer Familie von 2 Personen, für leichte Sausarbeit. 675 Mil-

Berlangt: Gin Rüchenmähden, sowie ein gannbry-Räbchen. 97-99 Michigan Str. 13 Berlangt: Ein ordentliches Mädchen für leichte hausarbeit. 2437 Wentworth Ave, mobil3 Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. Zu erfragen bei Mrs. Karpen, 36 Potomac Abe. 13

Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. Referenzen berlangt. 708 Larrabee Str. Berlangt: Ein Mädchen oder eine äliere Person in ner fleinen Familie. 675 W. 20. Str. 13 Berlangt: Ein Mädchen ober Frau für gewöhnliche hausarbeit 2258 Archer Ave. modif3 Berlangt: Ein beutsches Mabchen von 15-17 Jah-en. 851 Belmont Abe. mobimil3

Berlangt: Mäbchen für leichte Hausarbeit in Fa-mille von zwei. 22 W. 13. Str., nahe Centre Abe., Top Floor.

Berlangt: Gin gutes Madden für hausarbeit 589 180. 13. Str. mobimil8 Berlangt: Röchinnen und Mädchen für allgemeine Hausarbeit, 2te wädchen, Kindermädchen. Die besten Rläte und den höchsten Bohn giedt Frau Weifer. 2725 Cottage Grode Abe.

Berlangt: Ein orbentliches Mabchen, beim Rochen mitzuhelfen, sowie eins zum Geschirrwaschen. 336 E. North Abe.

Berlangt: Noch 500 Mähchen für die neue Emploh-ment-Office, für Stadt ober Kand. Heidel Privatsami-lien ober Boardinghäuser. 557 Parcabee Str. modimidosc2 Verlangt: 100 Mädchen, allgemeine Hausarbeit. Mrs. Apel, 518 Wells Str. 12nolw8 Berlangt: Gin Madchen für Dausarbeit. 942 R. Salfteb Str., 2. Floor. famos Berlangt: Gutes beutiches Madden für gewöhn-Berlangt: Gin junges beutsches ftarfes Mädchen zu aller hausarbeit, guter Lohn bezahlt. Nachzutragen 632 R. Clark Str. mobil3

Berlangt: Ein Mabchen; Bohn \$2. Sörbers Ca-von, 1233 Milwautee Ave. Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit Rieine Familie. 917 Milmaufee Ube. Berlangt: Mabchen ober Frau für leichte hausar-beit 163 W. Division Str. 13 Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine haus-rbeit, muß gut waschen und bügeln können. 113 23. Berlangt: Gin orbentlices Dabben für Sausar-beit und im Store mitguhelfen. 421 Webfter Ube. 1

Berlangt: Ein zuverlässiges Mabden zum Kochen, Waschen und Bügeln, guter Lohn. 132 Center Sir., Cor. Sheffield Ave. mbmit Berlangt: Eine gedilbete haushälterin, braucht bie höbere Tochterichtle nicht belucht zu haben, wird ge-iucht. Photographie erwünscht. Offerten unter D. 188 Abendpoft.

Berlangt: Ein gutes Manden für allgemeine Haus arbeit, guter Lohn. 640 Auftin Abe. mbil Berlangt: Dadben für allgemeine hausarbeit. Bi erfragen bei G. Rarpen, 298 Orchard Str. 13 Berlangt: Ein Mädchen für hausarbeit, welchei Waschen und Bugeln fann. 172 Eugenie Str., 2. Flat Verlangt: Ein gutes Mabden bei ber Sausarbeit ut heifen. 98 Ba Salle Abe. Gefucht: Gin Dlabchen für Ruchenarbeit, 105 @ Verlangt: Gutes Mäbchen für Rocen, Waschen und Bügeln 918 R. Halfteb Str. mobil:

Verlangt: Rüchenmädchen für Restaurant, muß et-was tochen können. 262 W. 12. Str. mobil3 Derlangt: Nettes Mabchen für allgemeine Hausar-beit in fleiner Familie. Guter Lohn. 211 Belben Mbe.

Berlangt: Gin Mabden, bas etwas aufwarten unt ichte Sausarbeit berrichten fann. 233 G. Ranbolp Berlangt: Ein Mabchen bon 16-18 Jahren für eichte hausarbeit, Familie zu Zweien. 257 a Burling mobil? Verlangt: Eine anständige beutscheffrau fürRüchen-und hausarbeit. 830 S. Clark nabe harrison. juo Berlangt: Gute Mädchen für Privatsamilien und Boardinghäuser in Stadt und Land. Herrichaften belieben vorzusprechen 448 Milwautce Ave. 21nolwl

Berlangt: Sutes Mädden für Sefdirrwaschen 280 Sebawick Str. famol: Berlangt: Gin Dabchen für fleine Familie 651 R.

rlangt: Dabden für Bribatfamilien, Blate offen 43 bis \$6. Plage frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 Cottage Grobe Abe. bw17

Berlangt: Ein deutsches Mädchen als Röchin und ines für die Wäsche: guter Lohn und angenehmes dein. 3606 Prairie Ave,

Berfangt: Sofort, Köchinnen, Hausarbeit zweite Arbeit, Kindermadchen und eingewanderte Madchen ür die besten Plätze in den seinsten Frantlien det dochen dehn, immer zu faben an der Südjeite dei Frau berson, 2837 Wabash Ave.

Perlangt: Gute Röchinnen, Mabden für zweits Arbeit, hausarbeit und Rinbermabden. Gerrichafe ten belieben borgulprechen bei Frau Schiefig, 157 M.

## Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Zwei intelligente beutsche Damen ober Gerren, um ein hrächiges illustrirtes, in beutscher Gradeerschienenes Duch für bie Feiertage, uv verlau-fen. C. B. Beach & Co., 214 Clart Str., Chicago. womit-l

## Stellungen fuchen: Danner.

Gefudt: Gin tüchtiger junger Dann fucht bauernb Beschäftigung, wenn möglich in ber Rabe bes Lincoli Barts. Scheut fich vor keiner Arbeit. 910 R. Clar Gesucht: Gin 1. Rlasse Wagen- und Carriage-Pain ter, Striper, Letterer und Finisper sucht Beschäfti gung. 4315 Wentworth Abe. Gesucht: Stelle als Roch, ober um einem Lunchcoun-ter vorzustehen. X., 32 W. Randolph Str., Base-mbil Gefucht: Junger Mann, 3 Jahre im Lande, im Sa-loongeschäft bewandert, sucht passende Arbeit. 562 K. Salsted Str. mbtl Gefucht: Junger lediger Mann sucht irgendwelche Stellung, für Zubringung gute Belohnung. Abresse Grisch, 144 W. 19. Str. mbil

## Stellungen fuden: Frauen.

Gefucht: Eine Frau fucht Beschäftigung, tann einiges thun. 100 String Str. mobils Sefucht: Mehrere ordentliche Madden fuchen Stellen in Bribatfamilien, Stadt oder Land, Hotel, Rechauration ober Boardinghaus, fönnen sofort antreten. Office, 387 Barradee Str., nahe Center. mo-frl Gefucht: Eine Frau mit einem Kinde wünscht Stelle als haushälterin in Meinex guter Familie. Emilie Bibder, 352 26. Str. Gejucht: Eine ältere Frau jucht Stelle all Haushdlie kern dei einem Wittiwer. Nachzufragen don 8—3 ühr Ubends. 60 Howe Str., hinten, oben.

## Unterricht.

#### Gefdaftsgelegenheiten.

Suftab Maber & Co., 187 W. Randolph Str., offeriren: Hotels, Sample Kooms, Saloons, Boardingsbufger, möblirte Flats, Brivat-Hotels, Groceries, Befaurants, Backreien, Meatmarkets, Deitdaeffen, Frichte und Confectionery-Stores, Cigarren, Candysind Schufftores, Opferpariors, Midg., Butter, Kieg. Brode und Octunen, Drug-Stores, Gardware und Cultery-Stores, Jovie Geschiefte jeder Art, hier und außerhalb. Käufer und Bertäufer belieben vorzussprochen.

Bu verkaufen. Einer der besten Schule. Candys und Sigarren-Stores der Stadt. Möchentliche Berkaufe ber 100.00, Adresse D. 128 Abdyst. 13

Bu verkaufen: Eine gute Zeitungsroute, Pferd und Bagen, wöchentlicher Profit \$20, Preis \$350. 2939 Au verkaufen: Ein in bester Fabrikgegend gelegener Saloon und Boardiughaus. 30 ständige Boarders. Plachweisdar gutes Geschaft. Zu erfragen 18 91. Keoria Str., Brid-Bajement.

Bu verkaufen: Ein febr guter Canby. Cigarren-und Tabat Store wegen Abreife. 481 25. Str. mobimt Bu bertaufen ober berrenten: Ein Bladfomiebshop n ber Country. Abreffe W. Grahlmann, 109 String

Bu berkaufen: Muß berkauft werden, ein gutes Grocerhstore mit Bierd und Wagen für \$225, muß ber-kauft fein vor Mittwoch. 647 R. Western Ave. mbil Bu verkaufen billig: Butchershop, wegen Krankheit, Editore. Rachzufragen 657 W. Division Str. mbmil Bu berkaufen: Guter Butchershop mit Lease in gu-er Gegend. 282 Milwautee Ave., Galoon. mbil Bu verkaufen: Grocery, Pferd und Wagen, billig für Cath. 3800 Wentworth Abe. modimil8 Ru faufen gefucht: Beitungs-Route. 878 Bernbon 61r., Bate Biem. 13

Bu bertaufen: Gutes Pummachereigeschaft 811 Dil-Bu berkaufen: Meatmarfet, großer Ed-Store mit 5 Jimmern und Stall. Täglide Einnahme \$25, Vente 839; wegen Tabesfall Bild; bis yum 24. Rou. zu ver-kaufen. Räheres S. Steinbler, 896 31. Str.

Bu bertaufen: Gin guter Butderfhop wegen Ber-affens ber Stabt. 1895 B. 12. Str. famol2 Ju verkaufen: Sieben Grünftünser, belegen an ber Ede von Clart Six. und Cosgrove Ave., gegensiber von Graceland Kirchhof. Nachgufragen um Plate. Linolned

Au berkaufen: Cigarren-, Tabak-, Canby-, Zeitungs-, Mild-, Baderei-Store und Laundry. Guter Plat für einen Deutschen. Auch Austern und Jectram. Blittig wegen Ubreife. 225 Dollars. 443 S. Dalfied Str. Bu berkaufen: Billig. Barber-Shop auf ber Nord feite. Habe 2 Geschäfte. 66 La Salle Ave. ober 6: Wells Str. 18noblwl: Bu berkaufen: Gin Wagenfhop mit febr guter Runbicaft. 1561 Clybourn Abe. bofamol

Bu berkaufen: Ein Cigarren- und Canby-Store Nachzufragen Ro. 250 Elybourn Abe. 13no3rr3mo3m Bu verfaufen: Gute Brotftelle in einem ledhaften Städtigen S. Minnesotas, ift ein gutgehendes Kob-und SobatvasserSeichäft mit vollständiger Einrich tung imd Borräthe. Eigenthümer betreibt noch ein anderes Geschäft in derselben Stadt. Eiwa 21000 ersorlich. Erfahrung nicht nothig, Abr. 6 100, Abent

Bu bermiethen und Board. Bu vermiethen: Sechs Zimmer, zehn Dollars. 271 Sheffield Ave. famodie Bu bermiethen: Billig, ein freundliches Bettzimmer an einen foliben Mann. 589 S. halfteb Str. 18 2 anftanbige Leute tonnen Logis und Roft erhalten 123 Burling Str. 13 Berlangt: Boarber. 872 Roble Str. 23nolm13 Bu bermiethen: 6 und 7 Zimmer Flat mit neuesten Berbesserungen, 29 Fry Str. modimils Bu vermiethen: 8 Bimmer-Flat mit neuen Ginrich-ingen. 1378 R. Salfteb Str., nabe Diverfen Boule-Bu vermiethen: Gin großes möblirtes beigbares rontzimmer, billig. 141 Seminary Abe., nahe Gar-Ju vermiethen: Front- nebst Schlafzimmer bet alleinstehender Frau, wenn gewünscht auch Board. 2928 S. Canal Str. 18 Bu vermiethen: Zwei sehr helle Zimmer in Cornelia Str., billig; passenb für Wittwe ober keine Familie. Zu erfragen bei M. Scowikowski, 10 Currier Str., Zu vermiethen: Großes möblirtes Limmer bei an-fandigen beutschen Leute nbillig. 2412 Dearborn Str. Bu bermiethen: Billige fcone Bimmer nabe hum-bolbt Bark. 194 heine Str. mobil3 Bu bermiethen: Möblirte Bimmer 135 Milmaufer Orbentliche Manner, Mädchen und houfeleepers ton-nen Zimmer erhalten. 91 Wells Str: famoli Verlangt: Boarbers bei anständiger Familie. 144 bie Woche mit Wasche. 929 Dillwautee Abe. fa-mi

Bu vermiethen: Möblirtes Bimmer für 2 herren mit oder ohne Roft. 5 Connor Str. famol2 Bu bermiethen: Gin möblirtes Front- mit Bettgimmer an 1 ober 2 anständige Herren. 1929 George Str., oben, Lake Biew. famold Bu bermiethen: Ein großes Front-Bettzimmer beigt, für einen ober zwei anftändige herren. 293. Division Str., 3. Flur. Bu bermiethen: Möblirte Frontzimmer mit Bett-gimmer, fleine Familte. 20 Recs Str., & Ctage, fmol

Bu bermiethen: Gubiches Geim bei beutschen Leuten. 370 B. 14. Str. 20nolw8 Au bermiethen: Schöne Cottage, 4 Zimmer. 3941 Fifth Ave., mit ober ohne Basement. Rachustagen Ro. 3945 Fisth Ave., hinten. Bu vermiethen: 739 R. Galfteb Str. Raum 20x30, geeignet für Schneiberspop. Billige Miethe für geeignete Partet.

## Bu miethen gefucht.

Gesucht: Eine gedülbete Dame, ersahrene Lehrerin, wünscht in einer angesehenen Privatsamilie für Koft nub Zimmer Unterricht zu ertheiten. Englisch, Fran-zösisch und Wusset. Abresse D. 198 Abdopst. samold Bu miethen gesucht: Ein Geschäftsmann fucht ein immer bei einem Madden ober Wittwo mit kleinem bermögen und buft zum Geschäft. Aller andere münde, d. Abr. F. 154 Abendpost.

## Gin Mann mit 2 Sohnen, B und 14 Jahre, wünfcht Boarb bei einer Wittwe, welche fonft teine Boarbers balt; fieht nur auf gute heimath. 913 M. North Ave. Beirathsgefuche.

Beirathsgefuch: Gin auswartiger Gefcaftsmann in gnten Berhältnissen wünscht sich mit einem beutschen Mädigen ober Wittine zu berhetralien. Diecretion Expenjache Gest. Offerien, möglicht mit Ahpto-grabbie unter D. 163 Abendpost. Auonhm unberück fickeich

Exfolgreiche Behandlung der Frauen- und Kinderfrankeiten. Sejährige Erfahrung. Dr. Rof (d. Kinmere O. 113 Shouns öfte, Ede Clark. Bon 1 dis 4; Sonntags don 1 dis L. E. Gramaifer, auf der Universität in Wien ausge-geichnete Geburtshelferin. 175 Clybourn Ave. 8[poml

Dr. Sutchinson in seiner Bribat - Dispensarb, 125 S. Carf St., gibt briefisch ober mündlich freien Kals in allen speciellen Blue ober Nervenkrantheiten. Dr. Hutchinsons Mittel heilen schnell, dauernd und mit geringen Rollen. Sprechfunden: 9 Vorm. bis 8 Uhr

Geschlechts. Haut. Blut. Nieren- und Unterleibstrantheiten sicher, ihnell und dauernd geheilt. Dr. Shlers. 112 Wells Str., nahe Opio.

Bridatheim str Damen, die ihre Niederfunst erwarten, dor und während der Entdindung. Gewissenheite Mege. Annahmen don Badies werden bermittelt. Sehandlung aller Frauer-Krantheiten. Strengte Berchwiegenheit. Verleie gufriedenskeit. Bre. Drs. Drs. Dampel, 300 Pibision Str.

Damen finden bas befte Bribat-Beim bor und mah-Damen finden das beste Private-denn vor und wayrend der Entbindung. Kath und hüsse in allen Frauenangesegendeiten; für wirflich gute medizis nische Behandlung und gewissenhalte Psege wird ga-rantirt. Unfruchtbare Frauen werden gründlich ge-beitt. Babys werden adoptirt; Breise zufriedenstels lend, auch sur Undemitten, Auskunft fret. Office und Residenz 497 W. Monros Str. Frau Dr. Jara, Gnodlmond

Privat-heim für Damen, die ihre Riederkunft ex-warten. Unnahme bon Babies bermittelt. Behand-lung aller Framenkrantheiten; firengifte Werschwügen-heit. Fram Dr. Schwarz. 270 BB. abams Six. biol? Privat-Deim für Damen, die Riebertunft erwar-ten. Jur Gehandlung aller Frauentrantheiten werde man fich im bollften Bertrauen an Frau Tr. Ghulz, de Alpbourn Ave. Sprechftunden von 6-9 Uhr Abends.

\$50 Belohnung für jeden Fall bon Daub-trankheit, granulirten Augenlibern, Ausschlag aber Sämorrhoiden, den Colliders Dermit-Galle nicht heilt. Sob die Schachtelt, 144 Ia Galle Gix. Zimmer A

## Grundeigenthum und Gaufer.

Ffir \$350.00 geben wir Gud eine Farm bon 80 Mdet

Schwary & Rehfelb, 3loct1m13

\$10 für eine Baulot, 25x100 Fuh, mit bollem Barranth Deed in ber ichbnen, malerichen Chicago Opering Bluff übbtition. See anberen Koften. No giebt Eudy vollen Beits ber Ausgenannen Sot. Ueber 1400 Kotten verfauft. Wegen Nane fprecht voor dei 1400 Kotten verfauft. Wegen Nane fprecht voor dei D. A. Webb, 151 Clarf Cir. Office offen die Tübe Ubends. Bu bertaufen: Binig, ichbus 4 Jimmer Cottagel gegen lieine Angablung und leichte Bebingungen, io wie ein gweiflotiges Brickbaus mit Basement. A. E. Boste, Eigenthamer, 2055 Emerald Abs. Sogbulf

Su verfausen: 240 Ader Farm, 180 Pflugland, Daus und Stall, eine Meile von der Stadt Lisbon, Wis., 85500. Sünktige Begahlung, auch Aausch, Wusse, derg, 282 Milwause üve. Bu berkaufen: Ein fehr werthvolles Property, 0x.145. Haus 40,x65 mit 31. Zimmern, in der Räbe von film Faderiken, krankheitshalber zu verkaufen. 161. Elydouun Abe.

Bu berfaufen: Bot an Central Park Boul. nahe Kedzie Abe., nur \$1803. C. Richols, Eigenthümex. 298 B. Monroe Str. Lindblw12 Bu bertaufen: Wegen Rrantheit, ein Saus und eine

Schmiede mit Werfzeuge, auf bazu gehörigem Exund-füd. 100 der 180. ik 17 Weitelen westlich von Chicago au ver Milwoufee & St. Kaul-Wohn. Akhere Unskunfl ertheilt der Eigenthümez. Karl Wartin, Venfonbille. In. Bu bertaufen: Relinquifbment au einer Beimath in Nebrasta, mit Bieh und allen nöthigen Serathfdafter und diesjährige Ernte. \$1500. **H. Baar.** Sehr billig Abresse B. 187 "Abendpost".

Bu berkaufen: Eine Farm von 197 Acer bei San Bire, Indiana. Zu erfragen 624 Wellington Ave., Ubends.

#### Caufe und Bertaufs. Angebote.

Lager bon Groceries und Ausftattungsmagren mirb zu Eurem eignen Preis berkauft. Untersucht dieses so sort ober Ihr berliert diese seltene Gelegenheit. J. B. Tall & Co., 177 La Salle Str., Zimmer 4. mbis Srohe Bargains: Fast neuer, vierediger Deizosen, 210; seiner Rochosen 210; Foldingbett 87,50; Jimmers-sinrichtung 211: Edmetder:Nähmaschine, Brüffel Car-pet. 106 W. Abams Str.

21noblm19 höchfte Preise werben bezahlt für Feberbetten unt opfliffen. 480 W. Plabifon Str. 21noblm18

Bu verlaufen: Gine Maffe Chow-Cafes. 110 Sigel Sir., Rorbfeite. 21fpSmid Alle Sorten Rahmaschinen garantirt für fun Jahre; Preis bon \$10 bis \$36. 246 C. Galfteb Str., Coutebe-nier & Sperbel. 15beclfe

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel te. 3u bertaufen: Gutes Pferb, billig. 162 Cip-

Su pertaufen: Wegen Tobesfall, Bferd und Leichter Topmagen, fowie Rochofen, Bettfielle und andere Daushaltungs-Segenstande. 578 R. Pau-lina Str. Su verfaufen: Großer Bargain. Leichtes, ichnelles Pferd mit Geschirt für \$20. Zu erfrægen Worgens vor 9 Uhr 13 Sullivan Str., nahe Gedgewich, oben.

Bu bertaufen: Feinfte Tauben zu billigften Preifen. Ebenfo Bandy Subner. 794 Cortland Abe. Eine uene Sendung harzer Canariendogel im borziglichsten Gesange, Andreasberger Staum und Aucht. Wiethigen. Billigste Preise. IM Blue Island Abe., Conntags offen.

Bu berkaufen: Ein guter Jagbhund für Safen. Joe Weber, 523 Milwaufee Abe. famoly

#### Berfonliches.

Alexanders beusiche Gehetmbolis gei-Agentun, 1819. Madilon Str., Ede hale feb. Jimmer 21, bringt irgend eiwas in Erschrung auf drivalem Wege, a. B. luch Berichwundene ober Berlorene. Alle Edefiandställe unterliedt und Beweitgeschmmelt, Schwindelien auf Berlangen aufgelhat. Die einzige richtige beutiche Bolizei-Agentur in der Kabb. Jeder, der in irgend weich gelannehmschafteiten verwiedelt ist, möge vorfprechen. Geschlicher Math frei Offen Sountags die Witten. tath frei. Offen Sonntags bis Mittag.

n 25 Aectionen. Beste Embsehlungen. Kordweitselte bosigebäude, 519 Milwauter Ave., Zimmer 7 und 8. onis Banch, Artift und Retoucheur. Office-Chunden: —12 und 2—5. Wilhelm Werbed wird ersucht, sich persönlich in No. 120 Wells Str. zu melden. Wichige Rachrichen bon einen Eltern in N. Y. werben in obiger Udresse im milgetheilt. wobimils

5 bis 10 Dollars Demjenigen, ber einem lebigen beutschen Conditor eine Stelle in Hotel, Restaurant ober Geschäft berichaft. Briefe an die Abendpost erebere urter St. 110

Köhne, Roten, Boards, Saloons, Grocerps, Rendbills und schlechte Schulden aller Art sofort collectirt. Conftabler imwer an Sand die Arbeit zu ihnn. 76 1867 88. Webe, Jämmer 8. Offen Sonntags bis 11 Uhr Morgens. Schneibet Dies aus. — noblw18

Dentsche Filgschube und Pantoffel jeder Eröße fü brigirt und halt vorräthig E. Zimmermann, 148 Cip-bourn Abe. 7no2w1 Mlle Arten Gebern renobirt. 460 2B. Mabifon Str Emma Stella und &. Huff empfehlen sich als exte Klasse Kleibermacher. Gut passende und solide Ur-beit und billige Preise. 2527 Praixie Ave. sa-bill

\$20 faufen gute neue high Arm Adhmaschine mit finst Schubladen, sinst Jahre Sarantie. Domestic \$23, Rew Jowe \$25. Singer \$10, Wheeler & Wilson \$10, Stbredge \$15. White \$15. Domestic Office, 216 6. Daf-sied Str. Abends offen.

Pluich Cloats und alle Arten Jackets werben ge-reinigt, gesteamt, übergeschnitten und mobernstet 212 S. Halfteb Str. 8sp3m17 8[p3m17

Mobel, magen, auf Mobel, magen, Mobel, Bianos, Bierbe, Wagen, Kutichen w., fo fprecht bor in ber Office der Fidelity Morrigage Boan Ca., 168 Medichen 1825 die 214000, ju ben niedrigften Naten, prompte Bedienung, ohne Ocfentlichteit und mit bem Borrecht, das Euer Eigenthum kuren Best vorlett.

Fidelity Morrigage Boan Co., Incorporiet.

Iss Monroe Str., nahe Ba Galle.

Bu berleiben: Gelb auf Grunbeigenthum unb jum Bauen. G. Delms, Banb. Anb Gelbgefdaft 1787 Milwautes Mbe.

250,000 Dollars au berleihen auf Grundeigenthum au 5 und 51/4 Procent Zinsen. A. Smith, 629 N. Robey Str., gegenüber Wider Park. \$500 gu berborgen auf gute Sicherheit. Ernst Schmab 91 W. Harrison Str. Zu erfragen übenbs nach 8 Uhr ober Sonntags.

Ehrliche Beute fonnen Gelb auf Mobel leiben und fie im haufe behalten. Berleihe mein eigenes Gelb. Ich made bie meisten Oarseben beim geringsten Ausben beim geringsten Ausben bei abendbe. Wer ehrliche Sehandlung will, hreche bor bei G. Richardson, 128 LaCalle Str., Jimmer 4. Celd zu berleiten auf Saufer in ber Stadt zu ben niedrigften ginten. Gelb ftets vorrättig. Reine Bessögerung. W. D. Woodward, Jimmer St. 185 Deapburn Str.

Ru ber taufen: Mortgages, 6 -is 7 Procent Binfen. Befte Sicherheit. R. Smith, 427 R. Roben Str., ge-genüber Wider Park

Ich verleihe Gelb auf Mövel ober sonstige Sicherheit billiger, und bediene meine Aunden besser, als irgend Jemand in Chicago. Beach 115 Monroestr.. Zimmer 39. Belb geliehen auf haushaltungsgegenstände Bianos, Orgeln. Rahmaldinen ze. Ers Mortgage Boan., 115 Bearborn Str., Zimmer 48.

## Berfdiedenes.

Berlaufen: Ein Onnd, schwarz und gelb, weiße Brust, Füße und Schnanze. Der Wiederbringer er-hält angemessene Belohnung. 135 Fowler Str. mbil 25 Jahre in allen Gerichten. Erfolgreiche Criminal Raudt Jacobfen's Berfection bi Cigar und Dur Rey Weft Baby & Cigar. Fabril



Mheumatismus, Clieberreigen, Froftbeulen, Gicht, Berem fout, Greumeb und Guftenleiben. Rückenschmerzen, Berfauchungen, Steifen Balb, Brühungen, Quetichungen, Frifche Bunben und Schnittwunden.

Meuralgie, Sahnschmerzen, Ropfweb, Brandwunden, Aufgesprungene Bande, Gelent-schmerzen und alle Schmerzen, welde ein äußerliches Mit-tel benöthigen.

Farmer und Viehzüchter finben in bem Gt. Jafobe Del ein unübertreffliches Beilmittel gegen bie Ge-brechen bes Biebitanbes. Eine Blafche Et. Jatobs Del foftet 50 Ett.

(funf Blafchen fur \$2.00). Sft in jeber Apo-THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Welcher andere Ausdruck kann bafur gebraucht werden?

> Zuerft eine Erfältung. Dann etwas Beiferfeit. Daraufhin eine Entzün= bung ber Rehle, gefolgt

## Einem leichten Suften.

Es wird in einigen Cagen por-Abergeben, denfen Sie. Aber bald werden Sie geplagt von nacht: lichem Schweiß. Eine heftische Bothe erscheint auf Ihren Wangen. Der Urgt wird fonfultirt, und

# Ihr Todesurtheil,

welches in deutlicher Weise das Re fultat Ihrer Dernachlässigung ift im Gebrauch von

HONEY

AND TAR.

Gin wiffenschaftliches, nie versagendes

# Positives geilmittel

für Suften, Ertäl: tungen und viele Formen bon Inftröhren-Leiden, welche in = = .

# Auszehrung

enden mögen.

Wird von allen Apothekern verlanft.

Kinderlose Chen 11111111111

find felten gliidliche. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Settungs:Anter" ift auch ju haben in Chicago, 3a., bei herm. Chimpfth, 278 Rorib

Trunkenheit und Gewohnheits. Trinfen. In ber gangen Well giebt es nur ein Mitt Dr. Haines' Golden Specific. ell fann auch in einer Taffe Raffee ober Thee, ober in einem andern Radvungsmittel gegeben werden, obne daß ber Vatient biefes beiß, wenn nothwendig. wirft fiels. Ein die Seiten enthaltendes Buch frei zu daden bei Dale & Sembill. Druggiften, Clarf und Kadifon Six., Chrage, 318.



## Burückgerufen.

Roman von Sugs Conway.

(13. Fortfebung.)

Sedftes Rapitel. 36 reifte in fieberhafter Gile, fo fonell mich ber Dampf weiterbringen wollte, nach Genf, wo ich fogleich meine Rachforidungen nach Dottor Gereni begann. 3ch hatte gehofft, ihn leicht finden gu tonnen, benn feine Borte hatten mir bie Meinung beigebracht, er übe in ber Stadt feine Braris aus, und wenn bies ber Fall mar, mußten ihn Diele Leute tennen. Aber er hatte mich irregeleitet ober ich hatte mich getäuscht. Einige Tage hindurch fuchte ich ihn in allen Eden und Enden, aber feine Geele tannte ben Mann. 3ch besuchte jeden Urat ber Stadt, aber auch von biefen mußte feiner etwas über biefen Rolle= gen. Endlich mar ich überzeugt, baß er mir einen erbichteten Ramen an: gegeben habe ober bag er nicht in Co unberühmt ein Genf mohne. Argt auch fein mag, von einigen feiner Rollegen in berfelben Stabt wird er boch getannt. Ich beschloß alfo, nach Turin ju geben und bort mein Glud gu persuchen Um Borabend meiner beabfichtigten

Abreife ichlenderte ich verbrieglich umber und versuchte es, mich zu überreben, baß ich in Turin befferen Erfolg haben merbe, als ich einen Mann bemertte, welcher bie anbere Seite ber Strage entlang ging. Da mir fein Geficht und feine Saltung befannt vortamen, ging ich über bie Strafe, um ihn genauer feben gu tonnen. In Die unvermeidliche Touriftentracht getleibet, bot er ben Unblid eines bris tifchen Reifenben, und gwar fo genau, baß ich mich getäuscht zu haben glaubte. Aber ich hatte boch recht gehabt, benn trop feines fremben Unguges erfannte ich in ihm, in bem Mugenblite, ba ich ihm naber tam, ben Berrn, mit welchem Res nnon por ber Rirche Gan Giovanni einen Bortftreit gehabt hatte, ben Berrn melcher uns wegen unferer unverhohlenen Bewunderung Paulines gur Rede geftellt hatte, ben Berrn, melder bann Urm in Urm mit Ceneri fortgegangen mar.

Diefes Busammentreffen mußte ich ausnüten, benn ficher mußte er, mo ber Dottor ju finden fei. 3ch hoffte, fein Physiognomiengebächtniß werbe nicht fo gut fein wie bas meinige, und bag er mich nicht mit jenem unangenehmen Bor= falle in Berbindung bringen merbe. 3ch trat auf ihn gu, und indem ich meinen But luftete, bat ich ihn, mir eine turge Unterredung ju gemähren. 3ch fprach englifd. Er marf einen rafchen, burch: bringenden Blid auf mich, bann erwies berte er meinen Grug und ftellte fic, in berfelben Sprache, gang gu meiner Ber-

3ch fuche bie Abreffe eines Berrn gu erfahren, melcher, wie ich glaube, in bies fer Stadt mohnt. Bielleicht tonnten Gie mir babei helfen?"

Er lachte. "Mit Bergnugen. Da ich aber felber ein Englander bin mie Sie und wenig Leute bier tenne, fürchte ich, Ihnen nicht von Nuben fein gu

"Ich fuche nämlich einen Argt Da=

mens Ceneri. " Wie er gusammenfuhr, als er biefe Borte borte, ber fast brobenbe Blid, ben er auf mich warf, zeigte mir, bag er ben Ramen fannte. Doch war er augenblidlich wieber gang gefaßt.

"Ich erinnere mich nicht, Diefen Das men gehört zu haben, und bedaure, 36= nen nicht behilflich fein gu tonnen.

.Aber. " sagte ich auf italienisch, habe Sie boch icon in feiner Gefellichaft gefehen!"

Er fcaute mich faft gornig an. "3ch fenne feinen herrn Diefes Mamens. Guten Tag !"

Er lüftete feinen But und entfernte fich. 3ch gab ihn aber nicht fo leicht auf, beschleunigte meine Schritte unb

holte ihn ein. "3ch muß Gie erfuchen, mir gu fagen, wo ich ihn finden tann, benn ich habe Wichtiges mit ihm gu fprechen. Gie tonnen boch nicht leugnen, bag Gie ihn

fennen ?" Er gogerte und blieb bann fieben. "Gie find febr gubringlich, Gir. Bollen Sie mir vielleicht gutigft mittheilen, woher Gie fo bestimmt wiffen wollen. bag ber Berr, ben Gie fuchen, mit mir betannt ift?"

"36 fab Sie Arm in Arm mit ihm. " "Bo, wenn ich fragen barf?" "In Turin — voriges Frühjahr. Bor

San Giopanni. " Es fcaute mich aufmertfam an. 3a, jest erinnere ich mich Ihres Befichtes. Sie find einer von ben beiben jungen herren, welche unartig gegen eine Dame waren und bie ich ju guchtigen mir vor-

"Wir beabfichtigen nicht, unartig gu fein; aber felbft wenn bies ber Fall ge= mefen mare, ift es boch jest icon fo

lange ber. " "Bas! Reine Unart foll bas gemefen fein? 3ch habe einmal einen Dann für meniger, als 3hr Freund mir bamals

gefagt hat, getöbtet. " Aber ich mischte mich ja gar nicht in bas Gefprach, wie Gie fich erinnern werben. Das ift aber jest gleichgültig. 3d muß por Allem mit Dottor Ceneri fprechen und zwar in betreff feiner Richte Bauline. "

Gein Geficht nahm einen Musbrud höchften Erstaunens an. "Bas geht benn Sie feine Richte an?" fragte er

"Das fummert nur ihn und mich. Und jest fagen Gie mir, wo ich ihn finben fann!

"Wie beigen Sie?" fragte er jest turg. Gilbert Baughan." Bas find Gie?"

"Gin Engländer und Gentleman meiter nichts. " Er ichien nachzubenten. "Ich fann Sie ju Ceneri führen, " fagte er bann, "zuerft aber muß ich miffen, mas Gie von ihm wollen und meshalb Gie Baulinens Ramen ermahnt haben? Der: gleichen läßt fich jedoch nicht auf ber Strafe verhandeln, treten wir irgendmo

ein!" 36 führte ihn in mein Sotel, in ein Bimmer, wo wir ungenirt plaubern

"Und jest, Dr. Baughan, " fagte er beantworten Gie mir meine Frage, bamit ich weiß, ob ich Ihnen helfen tann. Bas hat Bauline March mit

ber Sache gu ichaffen?" Sie ift meine Gattin, bas ift alles." Er fprang auf, ein berber it alienis fder Bluch gifchte von feinen Lippen. Sein Geficht mar tobienbleich por

"Ihre Gattin!" brudte er. "Gie lu gen, ich fage Ihnen, Gie lugen !" 3ch fprang auf, fo muthend wie er fel ber aber gefaßter.

"3ch habe Ihnen gejagt, Gir, bag ich ein Englander und Gentleman bin. Entweder bitten Gie mid biefer Borte megen um Enticulbignng oder ich merfe Sie aus Diefent Bimmer.

Er tampfte mit feiner Leibenschaft und bezwang fie. "Ich bitte um Ent= schulbigung," sagte er, "ich war im Unrecht. Beig Ceneri etwas bavon?" "Gewiß, ba er bei ber Sochzeit gu= gegen mar. "

Wieder ichien ihn feine Leidenschaft

übermannen zu wollen. "Traditore!" borte ich ihn brobend gu fich felber fagen, "Ingannatore!" Dann mandte er fich mit gefagterer Miene gu mir. "Benn bie Gache jo fteht, bann habe

ich nichts weiter gu thun, als Ihnen Blud zu munichen, Der. Baughan; Gie find in der That beneibenswerth, Ihre Gattin ift fcon und natürlich auch gut, Sie merben in ihr eine liebensmurdige Befellicafterin haben!" 3ch hatte viel dafür gegeben, gu er= fahren, weshalb ihn bie Ermähnung

meiner Beirath in eine folche Buth ver= feten tonnte, noch mehr aber meine . Drohung, ihn aus bem Bimmer gu werfen, ausführen gu burfen. Der Spott in feinen letten Borten bewies mir, bag ihm Paulinens Geelenguftanb mohl befannt mar. Raum fonnte ich mich zurudhalten, Sand an ihn zu legen, boch mar ich gezwungen, mich ju mäßis gen, ba ich nur mit feiner Bilfe Generi finden tonnte. "Dante!" fagte ich ruhig. "Berben

Sie mir jest bie Mustunft geben, um welche ich Sie gebeten habe?" "Gie find eben fein galanter Chesmann, Mr. Baughan," fagte ber Rerl

fpottifch, "benn wenn Ceneri auf Ihrer Sochzeit mar, tann biefelbe erft vor einigen Tagen ftattgefunden haben. Es muß etwas gar Wichtiges fein, mas Gie von ber Geite Ihrer jungen Frau treibt?" "Es ift etwas Wichtiges, in ber That. " "Dann, fürchte ich, muffen Sie einige

Benf; aber ich habe Urfache gu glauben, bag er in eima acht Tagen hierher toms men werde. 3ch werde ihn jeben und ihm fagen, bag Gie bier find." "Laffen Sie mich wiffen, wo ich ihn

Tage Gebuld haben. Generi ift nicht in

finden fann, und ich will ihn befuchen, ich muß mit ihm fprechen." "Das muß ich wohl bem Dottor überlaffen, ich fann ihm nur ihren

Winnich befannt geben. " Er grußte und entfernte fich. 3ch fühlte, bag ich mich felbft jest noch nicht barauf verlaffen tonne mit bem geheim= nigvollen Urgte zusammengutommen, benn es war fraglich, ob er bies munichte. Er tonnte nach Genf tom= men und es wieder verlaffen, ohne bag ich etwas bavon erfuhr, wenn nicht er ober fein Freund felber mich bavon bes nachrichtigten.

Nachbem ich eine Woche in Unthätig: feit verbracht hatte, begann ich gu fürch= ten, bag Ceneri mir ausweichen wolle. aber es war nicht fo. Gines Morgens erhielt ich einen Brief, er enthielt nur einige Borte: "Gie munichen mich zu abholen. DR. C."

Um elf Uhr fuhr eine gewöhnliche Miethtutiche am Sotel vor und ber Ruticher fragte nach Mr. Baughan. 3ch frieg ein, ohne ein Bort gu fprechen, und marb vor ein fleines Saus außer: halb ber Stadt gefahren, wo ich in ein Rimmer gewiesen murbe, in welchem ber Dottor an einem mit Beitungen und Briefen bebedten Tifche fag. Er erhob fich, und indem er mir bie Sand reichte, bat er mich, Plat zu nehmen.

(Fortsetzung folgt.)

Kibby's Mäntel-Emperium.

Wir erhalten täglich neue and frische Sendungen von Seal Pluich Sacouss und Jadets, glatt und mit Betz defekt. Keusete Moden in Gazes, Jadets, Ulfters ic Sammtliche Leubeite in feinen Keieder-Maitern von Kameclschaar Blaids, Beblord Gord. Henrick deider für derren, junge Männer und Anaden. Wollfähndiges Lager von Kleidern für beide Geschlechter auf Credit zu Baarpreisen. Wir laben Euch freurdlichte und mehre Waaren zu beschätige, bevor ick sonie bestellt und kanden.

KIBBY BROS., Bafefibe Builbing. Bimmer 13 u. 14. Rehmt Glevator. 130 Adams Str. 214 Clark Str.

FRED. J. MAGERSTADT, 237 u. 239 S. Halsted Str. Deutsches Röbelgeschäft.

Defen und Saushaltungsgegenftanbe aller Art gu Baarbreifen, auf leichte mochentliche ober monatliche

Rauft \$50 werth Mibeln. Teppide und Orlen gum bulgen Bearpreile. 716004 Sterling Furniture Co., 90 & 92 Mabilon Str., nabe Heirion Str. Offen Abende bus 9 Ubr und Countag Lormittag. EDUARD REINKE, North Ave. & Sedge wick Str., Chicago.



103 Confuliret uns betreffs E. Adams Str. Gurer Augen. Bufriedenheit in jeder Sinficht garantirt.



Bandwirm Mittel, wert unfehlbar, au haben bet wan achte genau auf bie Dausnummer B. Kingle St

## Charles Burmeister, Leichenbestatter,

No. 301 und 303 Larrabee Str.,



Weniger Reinmachen, Mehr Besundheit,

Weniger Störung, Mehr Wohlbehagen.

Dies ist die Erfahrung der Frauen, die Pearline zum Reinmachen gebrauchen, und der Grad der Gesundheit und des Wohlbehagens ist der Urt und Weise, wie fie es gebrauchen, um ein Bedeutendes guguschreiben. Unweisungen, wie Arbeit zu ersparen, an jedem Packei. Schwächliche frauen können durch seine Mithülfe reinmachen. Kinder können helfen, und die Manner werden nicht einmal gewahr, daß die Urbeit gethan ist — sie ist aus dem Wege, und es wird ihnen gang verborgen bleiben Es ift unfinnig gu fagen, daß Pearline dem Zeuge, Delanstrich ober den Handen schade. Diele Ceute halten ihre Sabne damit rein Diele Kinder wurden feit ihrer Geburt damit gewaschen. Die feinsten Spitzen und Leinenzeuge murden der hartesten Probe davon unterworfen Alles Waschbare, und Jeder, der diese Urbeit zu besorgen hat, genreßt durch den Gebrauch von Dyle's Pearline eine Wohlthat. Es ist die moderne Seife. Ihr werdet dies wissen, und es früher oder später gebrauchen. Euer Grocer hält diesen Urtifel.

außerdem gefährlich.

Euch vor Hanstrern und einigen unglaubwürdigen Grocers, welche fälschungen mit der Behauptung, es sei Pearline, oder "ebenso gut als Pearline", offeriren. Es ist falsch— sie sind es nicht, und sind James Pyle, new nort.

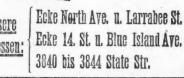
"Adtung!"

Wenn Ihr Euch wollt 'was gutes kaufen, So mußt Ihr schnell nach Yondorfs laufen. Dort find im Caden ausgestellt Die schönsten Dinge auf der Welt. Und alle diefe, find nütliche Sachen, Beschaffen, den Menschen freude zu machen.

Winter-Anzüge, Ueberzieher. Geftridte wollene Jaden, Unterzeuge, Sandichuhe, Wintermüten

und sonst noch unzählige Begenstände stehen in größter Auswahl zur Verfügung.

Wir führen nur solide, gute Waaren zu den billigsten Preisen und legen besondere Aufmert. samkeit auf gutes Passen der Kleider.







"Caftoria eignet fich für Rinber fo gut, baf ich | Caftoria beilt Rollt, Stubigangellagen es empfehle als vorzüglicher wie alle mir befannten Aufftoben. Diarrboe und fauren Magen, 6. a. Arder, M. D., Macht Burmer tobt, giebt Schlaf, hilft jum Berbauen, 111 60. Offord St., Brootlyn. R. g. | Don' jeben Schaben tanuft bu tom vertrauen.

für Unerwachsene und Kinder.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

# Männer-Schwäche.

Bollige Biederherftellung ber Gefundheit und geschlechtlichen Ruftigfeit

La Calle'ichen Maftbarm-Behanblung. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Calle'iche Methode und ihre Borguge. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gis ber Rrant der Wirffamfeit der Mittel.

3. Engere Annäherung an die bedeutenden unteren Ceffnunger der Michelmaarknerden auß der Wirfelfäule und baher erleichtertes Eindringen zu der Netbenflüffgefeit und der Wasse des Geichten und Rügfgrats.

4. Der Katient fann sich selbst mit sehr geringen Kosten ohne Arzt herielfen.

5. Ihr Sedrauch erzodert feine Beränderung der Sicht aber der Ledensgewohnheiten.

5. Hr Gebrauch ersorbert feine Weründerung der Bilt ober der kehensgewondnetzen.
6. Sie find absolut unschädigt.
7. Sie find kiecht von Jedem an Ort und Stelle einzusähren und vorfon geben an Ort und Stelle einzusähren und vorfon einer als einer halben Sinade.
Reinig eichern Serförte Berdauum, Appettimangel. Abmagerung, Geologischerhafter und vervöher der isiger Schlaf mit Träumen. Leuftopfen. Kartleibigfelt, stelerhafter und uervöher oder tieser Schlaf mit Träumen. Leuftopfen. Ausleigung gegen Geschlanit. Unenrichtoffenzeit. Wongel au Wistensfauft. Schädterniet u. i. n. Unsere Bedartungsmehrde erforbert feine Berussftörung und benderungsmehrde erforbert feine Berussftörung und benderungsmehrde erforbert feine Berussftörung und tente Wagenibertodungen mit Wedigir, die Meditämente werden direct an den erfigerten Beiten angewondt.
Der La Salle'iche Balus ist auch das beste Mittel gegen Kranscheiten der Rieren. Blade und Borftehdrüfes Buch mit Benguiffen nab Cebraucheaumeis

fung gratis. Man fdreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. D.

Dr. C. SCHROEDER,
3ahnarzi;
413 Milwaukoe Avo.,
8de Carpenier Str. Beste Gebise 5-8 Dolars.
8ahne schwerzloś aczogen, seine Fühung bon 50c u.
auswärts. Beste Urbeit garantirt. Conntags ossen,



Dr. LOUISE HAGENOW, Franenarzt. Tumor, Cancer und Unregelmäßigkeiten eine Spe-tialität. Zwanzigiörige Prazis. 221 BB. Dieb fon Etr., nabe Alfhand und Mitwoutee Ave., Prib at-Hofpital an Rebrakka Ave. 21[blick

Fallsucht, heilbar! burch bas berühmte Mittel von Dr. Quante aus Muns fter. Westphalen; nur zu haben bei Darleben auf perfonl. Gigenthum. Gebraudt 3he Gelb?

Wir verleiben Gelb zu irgend einem Betrage bon 25 bis 810,000 zu ber möglichst niedrigen Katen und in kürzelier Zeit. Wenn ihr Seid zu leiben wänsch auf Mödeln, Pianos, Pferde, Wagen, Aufichen, Ungerhausscheine ober persönliches Eigenthum trgend weider Art, jo versändst nicht, nach unseren Raten zu fragen, bedor Ihr eine Auleiche macht.

weiger urt. derinim nicht nach unteren katen getragen, bebor Ift eine Kniehte macht.
Wir verleihen Geld, dine daß es in die Dessentlichest dommt und bestreben uns undere Kunden 10 au bediesen. daß sie wieder zu uns Commen, wenn sie eine andere Anteibe zu mechen wünichen. Anteiben können auf beliedige Zeit ausgebehnt und Jahlungen entweder voll oder theilweise zu tragende einer Zeit gemacht werden, nach dem Beiteben der Arteiben und jede gemachte Aablung vermindert die Kosten der Anteibe im Verschlinft zum Kettage der Zablung. Es werden keine Gebiedren im Voraus odgezogen, sondern Ihr seconumben vollen Wetrag des Aartebens.
Im Falle Ihr einen Restbetrag auf Nöbeln, Manos oder anderes dersonliches Gigenstum irgend welchen Ket sichtliches Sigenstum irgend delchen abbezahlen und Ench jo lang Frist geben, als ihr wünsche.
Mir lassen das Eigenthum ir Eurem Best. 50 daß

Wir lassen das Eigenthum in Eurem Beste, so daß Jhr den Gebrauch des Geldes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedenket, daß Ihr zu jeder Zeit Abgallungen undem und badurch die Kosten der An-leihe vermindern könnt. Menn 3hr Gelt gebrauchen folltet, fo wirb es ju urem Bortheil fein, querft bei uns borgufpreden, vor 3hr eine Anleibe macht.

Chicago Mortgage Boan Co., 86 La Salle Str., erfter Flur über ber Strage. \$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom

men. Um billigften. Um fonellften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. and offie das 33e oder dere Frankle vorlangt werder. Wir leihen irgend einen Befrag auf Möbel, Pianos. Majchinen, ohne Entfernung berelben. Ebeniv auf Lagerscheine, Pelgwert. Schmuchtagen. Diemanten, ober irgend ein gutes Piand, au den blügften Katen ind Interessen. A ab it es gurück, wie Ihr sonn t und fielt die Zinsenzablung ein. 3. B. Balter & Co. 12malj11

162 Mafhington Str. Simmer 61 unb 62. Meditsanwälte. Louis Kistler & Son.

\_\_\_ Udvofaten. —

No. 26 LASALLE STR.

Julius Goldzier. John B. Rodgera. Goldzier & Rodgers, Rechtsanwälte, 4jalje Zimmer 39&41Metropolitan Blod, Chicago

. 91.-23.-Ede Randolph und Ba Galle Str.

Brauereien.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str. Edt Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 R. Desplaines Str. Malghaus: Ro. 186—192 R. Jefferjon Str. Eledator: Ro. 186—192 M. Indiana Str. 15auglj

THE MCAVOY BREWING CO., Brauer bon

editem Malg Lager: Bier. Chicago, 38. Relephon 3185. Beftphalen; nur gu haben ber 11ag1je 2349 South Park Ave., Chicago. Office und Branerei:

## Versuch, Sie einzuschüchtern.

Berftändige Leute geben nichts barauf. Einige unserer Concurrenten versuchen, Sie einzuschückern, indem sie glauben machen wollen, sie könnten mit und Schritt halten. Es ift amujant, ihre Anstrengungen zu beobachten, wie sie unsere Methobe ber Anzeigen zc. nachzuahmen suchen. Wie ein Elephant zu einem hunde sich verhält, so wenig sind sie mit und zu vergleichen. Mit nur genug Geld, eine große Schaustellung zu Wege zu bringen, mit nichts rechtem bahinter, versuchen sie das Volk zu überzugen bah sie mit pus konfiguriere founen. zeugen, baß sie mit uns konkurriren können. Das Publikum möge, ehe es glaubt, untersuchen, und es wird die Wahrheit ersahren, daß wir das einzige "zeichte Zahlungen-Saus" in Chicago sind, welches die Facilitäten und die Energie besitt, Baaren auf Credit fo billig, als fie gegen Baar verkauft werden konnen, ver-

Das größte General-Gredit-Baus in der Belt befigen.

Termine bem Raufer paffenb. Reine Intereffen verlangt. Reine Gicherheit geforbert.

\$30 werth Isaaren \$3 per Monat. \$50 werth Isaaren \$5 per Monat. \$100 werth ZSaaren \$6 per Monat. \$200 werth ZSaaren \$10 per Monat. Royal Universal Beigofen, ber größte und beste Bafe-Burner in ber Belt für bas Gelb, reich nicelplattirt. \$13.90 einer Square-Ofen, Nicelverzierungen, birefter Zug, nur .... 8.75 Feiner Square-Ofen, Nickelverziernngen, direkter Zug, nur Eleganter Rohrstahl-Heizofen, guter Heizer für Holz ober Weichkohle, nur... Lebigh Ranges, garantirt die beiten zum Lacken, nur...

7.75 18x40 und 16x22, frangonich geichliffenes Glas, nur Schones Folding Bed, frangonich geichliffenes Glas, Große 18x40, nur.... Solib eichene hall Rads, frangonich geichliffenes Glas, Große 30x34, nur. 42.00 Carpet-Lounges, febr bubid, folib eichen, nur. 800 Paar elegante Spigen-Borhänge, bas Paar nur. Rüchentsiche, politt und sehr schwer, nur.

5000 elegante Fancy=Wiegeftühle, 91 Arten, pon \$2.25 bis \$30.00, paffenb für Feiertags- Gefcente. Rommt jest, mahlet aus und lagt fie gurudftellen ; fie toften nur

230 Rollen Ingrain-Teppich, 13 Muffer, ju 19c bie Parb. 450 Rollen Bruffeler Teppich, 40 Mufter, ju 51c bie Parb. Befucht unfer Rleider: und Mantel-Departement und tauft auf Credit.

# People's Outfitting

171 & 173 28. Madison Str.

# Billige Stadt=Lotten.

Frontend an Garfield und Western Boulevard, frontend an Western Ave., 51. bis 55. Str. und an Sacket und Hart Str., Florence, Blanchard, Fremont und Washtenaw Ave. und ben schönen Gage Park. Alle modernen Berbesserungen, Lake-Wasser ieber Straße, schöne Bäume in der Front von jeder Lot. Der schönste Blat in und außerhalb Chicago. Sehet diese Lotten, bevor Ihr anderswo kauft, und Ihr werder Euch von der Wahrheit des Gesagten überzeugen, sicher Euer Geld zu verdoppeln.

Schone neue Bride und framehaufer mit fleiner Ungahlung und leichter

Billige Fahrgelegenheit nach ber Stadt für nur 5 Cts. 4 Gifenbahn-Berbinbungen. Grand Trunt, Santa Je, Chicago Central und Ban Sandle R. R. Freie Gzeurion jeden Sonntag vom Polf und Dearborn Str.-Depot über die Frand Trunf R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Nachmittags. — Office an 51. Str. und Bestern Ave., jeden Tag offen von 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags.

Schreibt ober sprecht vor für freie Tickets, Plane und volle Auskunst.

City Office: 601 Tacoma Bldg. Ecke La Salle und MadisonStr, Office: . 51. Str. und Western Ave.

Ueber Baltimore!

Baltimore und Bremen Direct,

burd bie neuen und erprobten Schnellbampfer Darmitabt. Dresben. Rarlerube. Münden, Oldenburg, Beimar,

2,500,000 Baffagiere



S. Clauffenins & Co., Seneral-Agenten für ben Beften 80 gifth Abe., Chicago.

#### Schiffsfarten on und nach EUROPA billiger ale irgend eine anbere Agentur. Geldfendungen Tell KOPPERL & HUNSBERGER, General-Mgenten.

52 CLARK STR Conntags offen bon 9-12 Uhr Bormittags. 20 EMIL SIMON & CO. Deutide Buddruderei,

393 E. DIVISION ST.

Finanzielles.

J. H. KRÆMER, 93 5. Mpe. (Staatsatg. : Geb.) Grbidaften ionell und ficher collectirt. Bollmadien confularifd beglaubigt. Baffageideine nach und bon Europa fehr billig. Boftandgahlungen und Bechfel auf Deutich

land und bie Soweig. Belb auf Grundeigenthum jum niebrigften Ringfuß und wenigen Unfoften. Shpotheten auf Grundeigenthum ohne Abgug nam Probifion. 10oclimomifa9

Schuhverein der Sausbesiher gegen folecht gablenbe Diether. 371 Barrabee Gir. Branch Beiebert, 3204BentworthAb. Beier Weber, 523 Milwaute Abe. Offices: De. Beis, 614 Pacine Abe. Aufledete.

Minanzielles.

Part, wer bei mir Baffag. icheine, Cajüte obet Amijdended, nach ober von Beutschand tauk. Igd besorder Baffagiere nach ind von Samburg, Bremen, Untwerpen, Rotter dam, Amsterdam, Ich besörbere Bassagiere nach und von Samburg. Bermen, Univerpen, Botterbam, Ainsterbam, Santelbam, Einsterbam, Stufterbam, Einsterbam, Satis, Settilive. die Asia Joek der Battimore. Bassagiere nach Turopa liefere mit Geptaf frei an Bord bes Aumplerie. Wer Freunds oder Verwandte von Europa kommen lasse mit Archiver der mit Freunds und der Berwandte von Europa kommen lasse mit Freunds der Berwandte von Europa kommen lasse mit Freunds mit Freunds

ANTON BOENERT 92 La Calle Cir. Bollmadis und Grofdaftstachen is Europa, Collettionen, Poftausgahlungen sc brompt bejorgt. Conntage offen bis 12 Uhr.

Central Trust & Savings Bank

S.-O.-Ecke Washington und 5. Ave. Capital. \$200,000 Weitere Haftbarfeit/ber Aftionare. 200,000 Jotol-Summe ....... \$400,000 Bahlt 4 Pros. Zinsen auf Spar-Ginlagen.

Reine Ründigung nothwendig behufs Jurücziehung bon Depositen. Bur ihr itelen Accomodation der Depo-sitoren im Spardepartement bleidt die Bank Sam-kags und Montags dies Ubr Abends geoffnet. 27068mtd Household Loan Association.

Household Loan Association,

85 Dearborn Etr., Jimmer 302.

Geld auf PASSOEL.

Reine Begnahme, teine Deffentlichteit ober Werzsigering. Da wir unter allen Gefellsgaften in den Verschaften das größte Auptial beftjen, so finnen wir Such niebrigere Katen und langere Zeit gewähren, als urgeid Jemand im der Etabt. Untere Geselfschaft ift organifirt und macht Geschifte nach dem Baugefellschaften. Darieben gegen leichte wödentliche ober monatsiche Kickzahlung nach Bequemickfeit. Eprecht uns, bedor Jihr eine Miesthe macht. Brings Eure Möbel-Wecents mit Euch.

Er Es wird de beut ich gesprochen.

Household Loan Association,

85 Dearborn Sir., Zimmer 302.—Gegründet 1854.

# Geld zu verleihen

an ehrliche Beute, ju niebrigften Binfen, ohne Forte fcaffung oder Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianos, Bferde, Bagen, Birthicalts und Laden-Ginrichtungen. Bagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Tas einzige deutsche Geicaft in diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2. Swifden Mabifon und Wafhington Gtz.

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianos, Bferde und Wagen, fowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen-flunde. Diebrige Raten. - Etrenge Gebeimhaltung. Prompte Bebienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 1, 508 Bincoln Ave., Goods Daue.

Abends offen bis 9 21or. EDWARD F. WEBSTER,

1118 Chamber of Commerce Inifbing. Aribate Smylangszimmer. Berkeiche Geld in beliebigen Beträgen, groß ober flein, auf Mödel, Ptanos, Kagerhaußgeine, Banvermo-Antheiligeine, Grundeigenthams - Beflytick, Pferde und Wagen, Schmadfackar, kurz, irgendweiche gute Sicherheit. Ihr Binnt das Selb bloott haben, wenn Ihr vorlrecht. Durchaus prompte und ichnelle Beltenung.

Geld zu verleihen auf Möbel, Bianos, Pferds, Magen, Bautereins- Actien, erste umd zweile Grundigenthums-dynotiefen und andere gute Gickerheiten. 94 La Calle Cite, Jimmer 25. Beluft nns, ichreith ausr teichnouris uns, Kelenhou 1278. und wir werben Jemanden zu Ihnen schieden.

15 bis 2500 geliefert auf Möbel. Bianot.
Lange Zahlungsfrift. Jede Abzahlung auf bes Kapistal vermindert die Jusen. Sprachen Sie voor bet John Cullen, 296 W. 12. Str., Co. Blue Jsland Abe.



Spezielle Bedingungen für Leute, welche einen Sausstand ober ein Sotel anfangen.

Egzimmerftühle, Robrfit, nur Ertra icho ... Sarfor .. in bestem Pluich, mit Seiben- Trimmings, nur.

Spezial-500 elegante 3 Stud Schlafzimmer-Ausftattungen zu nur \$10.75.

# \$375 und aufwärts. \$375.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich.

monatlicher Abzahlung zu verkaufen. Kommt und sehet! Gutes Material! Gute Arbeit.

P. Weihofen, Agent,

Freie Tidets jeben Sonntag ju haben am Depot vom Agenten.

Nordbeutscher Llond. Regelmäßige Boft-Dampfichifffahrt gwifden

fann ed nur in feinem Intereffe finden, Det nur greet farten ju lofen. Antunft ber Paffagiere in Ehicago ftets redigeitig gemeibet. Ruberes in bes General-Agentur bon bon Brenten jeden Donnerstag.
bon Baltimore jeden Mittwoch, 2 Uhr N. M. (Größtundglichte Scicerheit. Billige Breife.
Blit Dampfern des Kordbentichen Rlohd wurden

glüdlich über See besorbert.
Salons und Cajüren-Zimmer auf Ded.—
Die Einrichtung für Jwischenberspaffagiere, beren Schassellen sich im Oberbed und im zweiten Ded beschaffelben sich und oberbed und im zweiten Ded beschaffelben sind anerkannt vortressische Schenkriche Verleuchzung in allen Käumen.
Weitere Auskunst ertheilen die General-Agenten M. Shumader & Co., Baltimore, Db., 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 308.

